



# Werratal Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 34

Samstag, den 23. März 2024

Nr. 11

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg e.V.

## Osterfeuer am 30.03.2024

Die Freiwillige Feuerwehr Creuzburg lädt Sie auch in diesem Jahr wieder ein zum Osterfeuer auf dem Schützenplatz unser Gast zu sein.



Am Samstag, den 30. März ab 17:00 Uhr ist es soweit, mit Bratwurst, Rostbrät'l und Bier vom Fass stehen wir wieder bereit.



## Osterfest in Bischofroda

In diesem Jahr möchten wir, die Kameraden und Kameradinnen der FF Bischofroda, wieder gemeinsam mit Euch unser traditionelles Osterfest veranstalten.

<u>Wann?</u>	<u>Beginn?</u>	<u>Veranstaltungsort?</u>
30.03.2024	ab 15:00 Uhr	Schulungsraum

Bei Kaffee & Kuchen, Bratwürstchen & anderen Köstlichkeiten vom Grill sowie kalten und heißen Getränken möchten wir ein paar gesellige Stunden am Osterwochenende mit Euch verbringen!

*Wir wünschen allen ein schönes Osterfest & einen gemütlichen Tag bei unserem Osterfest.*

*Es lädt recht herzlich ein die  
FF Bischofroda*



DER OSTERHASE KOMMT.

OSTERFEUER  
IN KRAUTHAUSEN  
AM SAMSTAG, DEN 30. MÄRZ 2024  
AB 17 UHR AUF DEM FREIZEITPLATZ.

FÜR DAS LETZTLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT.  
ES LÄDT RECHT HERZLICH EIN DER HEIMATVEREIN  
KRAUTHAUSEN E.V.

## Osterfeuer in Ütteroda

Ostersonntag, den 31.03.2024



17:00 Sportplatz Ütteroda,  
mit Ostereier Suche  
und Gebratenem vom Grill.

Es laden ein die Freiwillige Feuerwehr Ütteroda e.V.  
und der RGZV Ütteroda e.V.

# Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

## Wichtiges auf einen Blick

### Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

### Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

#### Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2  
99831 Creuzburg

#### Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

#### Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

[info@vg-hainich-werratal.de](mailto:info@vg-hainich-werratal.de)

#### Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

[ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Bachmann, F. 036926 947-21

[finanzen@vg-hainich-werratal.de](mailto:finanzen@vg-hainich-werratal.de)

#### Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

[kaemmerei@vg-hainich-werratal.de](mailto:kaemmerei@vg-hainich-werratal.de)

#### Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Böttger, Chr. 036926 947-27

Frau Siemon, N. 036926 947-24

[kasse@vg-hainich-werratal.de](mailto:kasse@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6  
99826 Berka vor dem Hainich

#### Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-16

#### Hauptabteilung

[hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de](mailto:hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de)

#### Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Schütz, J. 036926 947-17

[kita@vg-hainich-werratal.de](mailto:kita@vg-hainich-werratal.de)

#### Friedhofsverwaltung

Frau Gröber 036926 947-16

[friedhof@vg-hainich-werratal.de](mailto:friedhof@vg-hainich-werratal.de)

#### Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

[personal@vg-hainich-werratal.de](mailto:personal@vg-hainich-werratal.de)

#### Werratalbote

[werratalbote@vg-hainich-werratal.de](mailto:werratalbote@vg-hainich-werratal.de)

#### Baubabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

[baubabteilung@vg-hainich-werratal.de](mailto:baubabteilung@vg-hainich-werratal.de)

#### Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

[liegenschaften@vg-hainich-werratal.de](mailto:liegenschaften@vg-hainich-werratal.de)

#### Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

[einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

#### Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

[einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

#### Kontaktbereichsbeamte

**Herr Kaßner** 036926 - 71701

#### Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

**Frau Günther** 036924 48935

#### Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

#### Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

[standesamt@vg-hainich-werratal.de](mailto:standesamt@vg-hainich-werratal.de)

#### Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

und 14:00 - 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

#### Touristinformation Creuzburg / Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“ 036926 98047

Frau Susanne Werkmeister/Frau Maria Eisenach

#### Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.

Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen

Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März

Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

#### Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

Frau Grit Scheler 036924 489830

#### Öffnungszeiten

Montag: 9.00 - 15.00 Uhr

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 14.00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

## Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

### Notrufe

**Polizeinotruf** .....110  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** .....03691 6983020  
**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst** .....03691 6983021  
 (Zentrale Leitstelle Wartburgkreis) .....112  
 Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.

Regionalgeschäftsstelle Creuzburg .....036926 71090  
**bei Havarien:**

**Wasser:** Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal  
 Stadtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach  
 ..... 036928 961-0  
 Fax ..... 036928 961-444  
 E-Mail: info@tavee.de  
 Bereitschaftsdienst /  
 Havarietelefon:..... 0170 7888027  
**Gas:** Ohra Energie GmbH ..... 03622 6216  
**Strom:** TEN Thüringer Energienetze

**Fäkalienabfuhr:** ..... 036928 9610

### Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin ..... 036926 82513  
 Stiftungspraxis Creuzburg,  
 Hausarzt M. Schumann ..... 036926 724088  
 Zahnärztin Andrea Danz ..... 036926 82234  
 Zahnarzt Schuchert ..... 036926 82700  
 Klosterapotheke ..... 036926 9570  
 Montag - Freitag ..... 08:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag ..... 08:00 - 12:00 Uhr  
 Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg ..... 036926 82272

### Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg ..... 036926 99996  
 Email: ..... feuerwehr-creuzburg@t-online.de  
 Thüringer Forstamt Hainich-Werratal ..... 036926 7100-0  
 Tourist Information ..... 036926 98047  
 Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“ ..... 036926 71780  
 Stadtbibliothek ..... 036926 82361  
Öffnungszeiten der Stadtbibliothek  
 Am Markt 3, Creuzburg  
 Dienstag ..... 10:00 - 13:00 Uhr  
 Donnerstag ..... 14:00 - 18:00 Uhr

### Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

#### Gemeinde Berka v. d. H.

Bürgermeister Christian Grimm  
 Sprechzeit  
 nach Vereinbarung .....0170 2915886

#### Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Markus Riesner  
 Sprechzeit:  
 jeden ersten und zweiten Dienstag im Monat . 17.00 - 18.30 Uhr  
 bgm-bischofroda@t-online.de

#### Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt ..... 036924 47428  
 Sprechzeit: ..... 16.00 - 17.30 Uhr  
 oder nach Vereinbarung  
 dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla  
 dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg

#### Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz  
 Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus ..... 16.30 - 18.00 Uhr  
 jeden Donnerstag

#### Amt Creuzburg OT Mihla

Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner ..... 0170 9088889  
 o.rindschwentner@amt-creuzburg.de  
 Sprechzeit nach Vereinbarung

#### Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg ..... 0171 6877849

#### Amt Creuzburg OT Frankenroda

Ortsteilbürgermeisterin Erika Helbig .....036924 42152  
 Sprechzeit  
 Dienstag ..... 18.00 - 19.30 Uhr

### Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke ..... 0174 9989573

#### Sprechzeit:

Dienstag .....16:00 - 18:00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

### Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert ..... 0172 9566183

#### Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung

### Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer ..... 0172 7559591

#### Sprechzeit:

Dienstag .....17:30 - 18:30 Uhr

### Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

#### Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt  
 ..... 03606 655-0 o. 03606 655-151  
 Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: ..... 0175 9331736

### Ohra Energie GmbH

**Störungsannahme ERDGAS** ..... 03622 6216

### TEAG Thüringer Energie AG

**Kundenservice** ..... 03641 817-1111

### TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

**Störungsdienst Strom** ..... 0800 686-1166 (24 h)

### Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

**Feuerwehr Mihla** ..... 036924 47171

..... Fax 036924 47172

E-Mail: .....fw-mihla@t-online.de

**Apotheke** ..... 036924 42084

Montag - Freitag .....08:00 - 18:30 Uhr

Samstag .....08:00 - 13:00 Uhr

**Sparkasse** ..... 03691 6850

#### VR-Bank Ihre Heimatbank eG

**Zweigstelle Mihla** ..... 03691 236-0

**Bibliothek Mihla** Frau Grit Scheler..... 036924 47429

Dienstag ..... 14:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch .....Kindergärten/Schulen nach Anmeldung

Donnerstag ..... 09:00 bis 16:00 Uhr

**Museum im Rathaus und Tourist-Info Mihla** .. 036924 489830

Montag ..... 09:00 bis 15:00 Uhr

Dienstag ..... 09:00 bis 17:00 Uhr

Mittwoch ..... 09:00 bis 14:00 Uhr

Donnerstag ..09:00 bis 16:00 Uhr (bitte in der Bibliothek melden)

Freitag ..... 09:00 bis 14:00 Uhr

#### Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags .....15:00 - 18:00 Uhr

#### Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37

gerade Woche ..... dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

### Ärzte

**Frau Dr. Sinn-Liebetrau** ..... 036924 42105

**Zahnärztin Frau Turschner** ..... 036924 42373

**Zahnärztin Frau Staegemann** ..... 036924 42322

### Tierärzte

#### Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder

Lauterbach ..... 036924 47830

#### Tierarztpraxis J. Andrzejek

Mihla ..... 036924 42041

## Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 13

**Samstag, 06. April 2024**

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,  
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum  
**07. - 12. April 2024**

**Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 13**

**Mittwoch, 27. März 2024**

LINUS WITTICH Medien KG

## Bereitschaftsdienste

### Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

#### Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag ..... 18.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages

Mittwoch, Freitag ..... 13.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages

Samstag und Sonntag \* ..... 07.00 - 07.00 Uhr  
des Folgetages

\* (sowie Brückentage und Feiertage  
einschließlich Heiligabend und Silvester)

#### Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

#### Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

#### Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

## Informationen

### Zum Glasfaserausbau in der VG Hainich-Werratal

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
Ende Februar, Anfang März haben einige Haushalte in Creuzburg, Scherbda, Frankenroda, Nazza und Hallungen Briefe der Deutschen Telekom erhalten, in denen Glasfaseranschlüsse bis ins Haus angeboten werden. Begleitet wurde dieses Angebot durch ein Anschreiben von Herrn Landrat Krebs.

Diese Schreiben haben nur wenige Haushalte bekommen und das hat zu großen Verunsicherungen geführt. Zumal Anrufe bei der im Schreiben angegebenen Servicenummer der Telekom mit der Antwort quittiert wurden: „Wenn Sie kein Anschreiben bekommen haben, bekommen Sie auch keinen Anschluss. Dann hat die Verwaltung Ihre Adresse nicht angemeldet.“

#### Das ist so nicht richtig!

#### Richtig ist:

**Wir haben gar keine Adressen gemeldet.  
Die Anschlüsse hat die Telekom selbst ermittelt.**

**Ich werde im Folgenden versuchen, Ihnen das Verfahren zu erläutern:**

**2016!!!** beteiligten sich die oben genannten Gemeinden an einem Fördermittelantrag des Wartburgkreises zum Breitbandausbau für Orte, in denen weniger als 30 Megabit Bandbreite verfügbar waren. Stand der Technik war damals, dass Glasfaser in den Straßen verlegt wurde bis zu einem Verteilerkasten (das sind die großen grauen Kästen, die z.B. auch in Mihla, Lauterbach, Berka und Bischofroda stehen). Von diesen grauen Verteilerkästen wird dann das Internet über die bereits vorhandenen Kupferleitungen der Telekomhausanschlüsse bis in die einzelnen Häuser geleitet. Dieses Verfahren heißt „Vektoring“ und ermöglicht dem Kunden eine Internetversorgung von 100 bis 250 Megabit, also deutlich mehr als 30 Megabit.

Nun 2024, also **8!!! Jahre nach dem Fördermittelantrag**, ist der neueste Stand der Technik, dass die Glasfaser direkt bis in die Häuser verlegt wird. Dafür muss aber auch bis zu jedem einzelnen Haus ein Glasfaserkabel verlegt werden. Das ist natürlich teurer, als nur bis zu einem Verteilerkasten zu verlegen und dann den vorhandenen Kupferanschluss zu nutzen.

Trotz intensiver Bemühungen ist der Fördermittelgeber, also der Bund, nicht bereit, diese neue Technologie allen Anschlussnehmern zu gewähren. Es gilt nur die 2016 beantragte Fördersumme. Also baut die Telekom auch nur dieses „Vektoring“ aus.

#### Aber das versorgt dann jeden Hausanschluss.

#### Was bedeutet das nun für Sie?

Diejenigen, die solch ein Schreiben von der Telekom erhalten haben, waren 2016 nicht in das Förderprogramm aufgenommen, weil entweder die Häuser damals noch nicht standen oder bereits über 30 Megabit Empfang hatten. **Sie haben damit die Möglichkeit jetzt kostenlos die Glasfaser bis in das Haus gelegt zu bekommen, wenn Sie die Anmeldefrist der Telekom einhalten. Dazu müssen Sie aber nicht zwingend auch einen Vertrag über die Internetversorgung mit der Telekom abschließen, sondern können auch einen anderen Anbieter wählen. Nur der Hausanschluss ist von der Telekom herzustellen.**

**Alle anderen Haushalte bekommen aber einen „Vektoring“-Anschluss! Also alle Haushalte bekommen eine deutlich bessere Internetversorgung mit mindestens 100 Megabit! Den Anbieter, bei dem Sie dann einen Vertrag abschließen oder auch nicht, können Sie frei wählen!**

Auf der Internetseite [telekom.de/glasfaser](https://telekom.de/glasfaser) können Sie Ihre Adresse eingeben. Dann erscheint eine blaue Schrift „**Verfügbarkeit prüfen**“. Wenn Sie die anklicken, sehen Sie entweder ein Vertragsangebot, dann bekommen Sie die Glasfaser bis ins Haus, auch wenn Sie kein Anschreiben erhalten haben. Wenn da steht, „Ihre Adresse ist nicht für den Ausbau vorgesehen“ bekommen Sie trotzdem schnelles Internet aber eben über den Verteilerkasten und die vorhandene Kupferleitung.

Ich hoffe, ich konnte Ihnen das komplizierte und verwirrende Verfahren etwas näher erklären.

Übrigens: Bis Ende November 2024 sollen die Ausbaurbeiten beendet sein und für alle Haushalte schnelles Internet verfügbar sein.

Ihre Karola Hunstock

## VG-Rat wählt neue Gemeinschaftsvorsitzende

Am Donnerstag, den 14. März 2024 trafen sich die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der VG Hainich-Werratal zu ihrer ersten Sitzung in diesem Jahr. Neben dem Beschluss des Haushaltes für 2024 standen auch zwei wichtige Wahlen auf der Tagesordnung. Ein neuer VG-Vorsitzender und dessen Stellvertreter mussten gewählt werden.

Entsprechend groß war das Interesse an dieser Sitzung. Mit 30 Gästen, überwiegend Mitarbeiter der VG, die sehen wollten, wer ihr neuer Chef oder neue Chefin wird, war die Versammlung ungewöhnlich gut besucht.

Um den VG-Vorsitz hatten sich drei Kandidaten beworben. Ein Bewerber zog noch am Tag der Wahl seine Bewerbung zurück. So verblieben 2 Bewerber: ein langjähriger Verwaltungsbeamter aus dem Unstrut-Hainich Kreis und Christin Bärenklau aus der Stadt Amt Creuzburg. Beide erhielten je 10 Minuten Redezeit um sich und die Beweggründe für die Kandidatur vorzustellen. In einer sehr emotionalen Ansprache punktete Christin Bärenklau mit ihrer Heimatverbundenheit und dem langjährigen ehrenamtlichen Engagement, nicht nur in ihrer Heimatstadt. Sie ist bereits mehr als 10 Jahre Mitglied des Stadtrates in Creuzburg und in Amt Creuzburg, ist in mehreren Vereinen aktiv tätig, engagiert sich in der Nachwuchsförderung und hat nicht zuletzt auch ihre beruflichen Wurzeln in der Verwaltung der VG Creuzburg, später VG Hainich-Werratal. Seit 2019 arbeitet Frau Bärenklau in leitender Position in der Stadtverwaltung Eisenach. Nun sieht sie in einer Rückkehr in ihren Heimatort eine neue Herausforderung bei der Übernahme der Leitung der VG. Als Verwaltungsfachwirtin mit umfangreicher Berufserfahrung bringt die 40-jährige beste Voraussetzungen hierfür mit. Das sah auch die Mehrheit der Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung so.

Mit der überwältigenden Mehrheit von 16 von 18 möglichen Stimmen wurde Christin Bärenklau zur neuen VG-Vorsitzenden der VG Hainich-Werratal gewählt. Erste Gratulantin war die amtierende VG-Vorsitzende Karola Hunstock, die am 15. September dieses Jahres in den Ruhestand geht. Dann wird ab 16. September Christin Bärenklau den Staffelstab übernehmen. Frau Hunstock wünschte ihrer Nachfolgerin alle Gute, viel Erfolg, gute Unterstützer und stets eine glückliche Hand bei ihrer verantwortungsvollen Aufgabe. Bis zur Amtsübernahme bleibt nun noch ausreichend Zeit für eine umfangreiche Einarbeitung.



Gratulation an Christin Bärenklau zur erfolgreichen Wahl

Foto: J. Zlotowicz

Weiterhin wurde ein neuer Stellvertreter für den VG Vorsitz gewählt. Das war notwendig geworden, weil der bisherige Stellvertreter, Bürgermeister Gerd Mähler aus Hallungen, nicht mehr zur Verfügung stand. Hallungen wurde zum 01.01.2024 in die Gemeinde Südeichsfeld eingegliedert und gehört daher nicht mehr zur VG. Auch hier herrschte große Einigkeit. Von seinen Amtskollegen vorgeschlagen, fiel die Wahl einstimmig mit 17 Ja-Stimmen bei einer Enthaltung auf den Nazzaer Bürgermeister Marcus Fischer. Auch hier gratulierte Gemeinschaftsvorsitzende Karola Hunstock und wünschte ebenfalls alles Gute und eine stets gute Zusammenarbeit.



Gratulation an den neuen Beigeordneten Marcus Fischer

Foto: J. Zlotowicz

Sichtlich zufrieden mit dem Ausgang beider Wahlen waren auch die Mitarbeiter der VG. Es gab großen Applaus für beide Gewählten und viele Glückwünsche. Haben die Mitarbeiter doch nun die Gewissheit, dass ein engagiertes junges Führungsteam mit umfangreichen Fachkenntnissen zukünftig die VG leitet.

Alle wünschten, dass die VG Hainich-Werratal noch recht lang bestehen bleibt und weiterhin so gut zusammenarbeitet wie bisher.

Hunstock

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchgemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda, Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Creuzburg, Klosterstraße 12  
Pastorin Breustedt  
Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und  
Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940

99831 Ifta, Eisenacher Str. 9  
Büro Ifta, Heike Schwanz  
Telefon: 036926/ 723134

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de  
ifta@kirchenkreis-eisenach.de  
www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de  
http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html  
Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 295 302 32  
Maria Mende, Diakonin 0176 804 765 15  
Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta  
Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra  
Pfarramtsbüro Ifta  
donnerstags von 14 bis 18 Uhr, Heike Schwanz  
Pfarramtsbüro Creuzburg, Klosterstr. 12  
von 10-12 Uhr, Angela Köhler

Wir grüßen Sie mit dem

Wochenspruch für die kommende Woche

Der Menschensohn muss erhöht werden,  
damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben.  
(Joh 3, 14b-15)

Der Palmsonntag erinnert an den Einzug Jesu in Jerusalem, bei dem ihn die Menge jubelnd mit Palmzweigen empfing. Dieser Weg führte ihn nach dem letzten Abendmahl mit seinen Jüngern in die Gefangenschaft und ans Kreuz. Von Palmarum bis Karfreitag gedenken Christen an seinen Leidensweg.

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Sonntag, 24. März, Palmarum

10.00	Pfarrhaus Ifta
19.00	Nicolaikirche, Passionsandacht

**Passionsandachten in der Nicolaikirche**

24.-26./ 28. März 19 Uhr

**Passahmahl****26. März**

16 Uhr Pfarrhaus Ifta, Passahmahl für Kinder

**27. März**

19 Uhr Gemeindehaus Creuzburg, Passahmahl

**28. März**

18 Uhr Pfarrhaus Ifta

**28. März**

19.30 Uhr Pfarrhaus Scherbda, Passahmahl

**Karfreitag**

09.30 Kirche Pferdsdorf

10.30 Kirche Spichra

10.00 Kirche Ifta

17.00 Liboriuskapelle Creuzburg,  
Musikalische Passionsandacht**30. März, Osternacht**22 Uhr Nicolaikirche Creuzburg,  
Osternacht mit Taufen**31. März, Osteronntag**06.00 Osternacht Kirche Ifta,  
mit anschließendem Osterfrühstück

09.30 Kirche Krauthausen, mit Ostereiersuchen

11.00 Kirche Scherbda, mit Ostereiersuchen

**1. April, Ostermontag**

10.00 Kirche Ifta

10.00 Nicolaikirche Creuzburg, mit Ostereiersuchen  
anschließend TurmblasenGedenken an die Zerstörung Creuzburg vor 79 Jahren  
verbunden mit dem Gebet für den Frieden heute**7. April, Quasimodogeniti***5. Kirchenwege im Wartburgland  
von Scherbda nach Ebenshausen*

mit Bustransfer von Ebenshausen zum Parkplatz in Scherbda

13.00 Uhr Begrüßung und Andacht in der Kirche  
Scherbdaab 12.30 Uhr Ankunft Parkplatz am Sportplatz Scherbda  
(ausgeschildert)

13.00 Uhr bis Kirche Scherbda mit

- 13.45 Uhr
  - Begrüßung
  - Kurzinformation zu den Kirchenwegen  
5 und 10  
(Dr. Stückrad)
  - Liturgisch-mediale Kirchenführung mit  
dem  
Michael-Praetorius Chor (Fuchs-Mer-  
tens)

14.00 Uhr Wanderung über das Räubertürmchen  
nach Ebenshausen (5 Kilometer)

- mit Stationen auf dem Weg  
mit Überraschungen insbesondere für  
Kinder

16.00 Uhr Überqueren der Werra  
über die Brücke bei Ebenshausen16.00 Uhr Kaffee, Kuchen, Getränke, Bratwürste  
auf dem Anger in Ebenshausen,  
dazu Musik (Klavier + Saxofone)  
und Spielplatz für die Kinder17.30 Uhr Ebenshäuser Kirche

- Vorstellen der Kirche (R. Stephan)
- Musikalische Abendandacht mit cantica  
nova  
(Kappauf) und R. Stephan & friends

18.30 Uhr Bustransfer zurück nach Scherbda (Suptur)

**Michael-Praetorius-Chor Creuzburg**

montags 19.30

**Probe Gesangverein Ifta**

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

**Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen**

donnerstags 19.30 im Pfarrhaus Madelungen

**Christenlehre***montags*

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

*dienstags*

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

*freitags*

15.30 Entdeckerclub für Kinder ab 9 Jahre im Pfarrhaus Ifta

**1. Donnerstag im Monat**

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

**Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet.**

montags und dienstags ab 14 Uhr

dienstags bis freitags von 10.00 - 12.00

Weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Mög-  
lichkeiten unserer Mitarbeiterinnen.Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen  
und Helfer.**Kirchgeld**Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete,  
Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden  
und das Kirchgeld für 2024 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

**Kirchgemeinde Creuzburg**

Sparkasse Wartburg

DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK

**Kirchgemeinde Scherbda**

VR Bank Eisenach - Ronshausen

DE30 820 640 88 000 73 39054 BIC GENODEF1ESA

oder bei Rosi Cron in Scherbda:

dienstags von 16.00 bis 17.00

**Kirchgemeinde Krauthausen**

VR Bank Eisenach-Ronshausen eG

IBAN DE38 82064088000 6529445



# Musikalische Passionsandacht

**Karfreitag, 29. März 2024****15 Uhr, Annenkirche Eisenach  
17 Uhr, Liboriuskapelle Creuzburg****Mitwirkende:****Fidelrunde Bundweis' Eisenach  
& Anna Fuchs- Mertens****Es erklingen Instrumental- und  
Vokalwerke zwischen Renaissance  
& Frühbarock u.a.****„Die Sieben Worte“****Motette von Ludwig Senfl**

\*um 1490 - 1543

**Kirchgemeinde Ifta**

VR Bank Eisenach - Ronshausen  
DE 98 8206408800 0 7101538 BIC GENODEF1ESA  
oder im Donnerstag von 14-18 Uhr Pfarramt

**Kirchgemeinde Pferdsdorf**

IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592 BIC GENODEF1EK1

**Kirchgemeinde Spichra**

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindeglieder, Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Heike Schwanz, Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt.

## Veranstaltungen

### Aus dem Wanderprogramm von Natur- und Nationalpark Hainich

#### Bärlauch und andere Kräuterschätze des Frühlings

**Sonntag, d. 24. März, 14.00 Uhr**  
Heyerode, Landgasthof „Alter Bahnhof“

Es ist soweit - Bärlauchzeit! Schon seit einigen Tagen sprießen die ersten grünen Spitzen aus dem Waldboden. Unsere Vorfahren verehrten ihn sehr, war er doch nach langen kalten Wintern das erste genießbare Frühjahrsgrün. „Bärlauch bis Mai - das ganze Jahr ohne Arznei“ empfahl schon Kaiser Karl, der Große.

**Wollen Sie mehr über den wilden Knoblauch erfahren, dann sind Sie herzlich zu einer Wanderung des Nationalpark Hainich eingeladen. Am Sonntag, d. 24.03.24, um 14.00 Uhr beginnt am Landgasthof „Alter Bahnhof“ in Heyerode eine 1,5 stündige Wanderung mit Naturführerin Susanne Merten, bei der Sie Wissenswertes rund um den Bärlauch erfahren können. Zum Kosten leckerer Bärlauchsuppe und Bärlauch-crostinis lädt der Koch des alten Bahnhofs im Anschluss herzlich ein.**



Fotos: S.Merten/U.Schmidt

## Sonstiges

### „Gute Taten für Dein Welterbe“, tourt durch Schulen der Region



Nationalpark  
Hainich



#### Noch freie Termine für das 90-minütige Umweltbildungsprogramm

Deutschland hat derzeit nur drei UNESCO-Weltnaturerbestätten. Eine davon liegt in Thüringen: Ein Teilgebiet des Nationalparks Hainich gehört zur Weltnaturerbestätte „Alte Buchenwälder und Buchenurwälder der Karpaten und anderer Regionen Europas“. Beim Umweltbildungsprogramm „Gute Taten für Dein Welterbe“ geht es darum, dass Schülerinnen und Schüler den Nationalpark Hainich mit seinen einzigartigen, alten Buchenwäldern als ihren heimischen Naturschatz erkennen - und vielleicht sogar stolz auf ihn sind. Sie erfahren spielerisch, was Nachhaltigkeit bedeutet und entwickeln im Nachgang eigene Handlungsstrategien für ihr Leben. Dafür kommt das Umweltbildungsteam direkt an die Schulen. Das Programm ist für die Klassenstufen 3 bis 6 geeignet. Interessierte Schulen können sich anmelden, denn einige wenige Termine stehen noch zur Auswahl.

Das 90-minütige Programm startet mit einer großen Erdkugel. Darauf entdecken die Schülerinnen und Schüler verschiedenste Welterbestätten wie den Grand Canyon in den USA, Angkor Wat in Kambodscha oder auch die Chinesische Mauer. Mit dabei ist auch der Hainich. Ein Pirschpfad lässt danach die besondere Bedeutung, die Geschichte und die verschiedenen Aufgaben des Nationalparks greifbar werden. Was haben beispielsweise eine Spechtfigur, Munition und Fischdosen, ein Ammonit, Bucheckern, Zunderschwamm, Totholz, eine Lupe und Schaf- und Kuhfiguren mit dem Nationalpark zu tun? Richtig ins Schwitzen kommen die Kinder dann bei der „Knappen Sache“. Bei diesem Wettlauf um die Zeit, bei dem Mensch und Wald gegeneinander antreten, wird klar, was Nachhaltigkeit bedeutet. Gemeinsam entwickeln die Kinder im Anschluss selbst Ideen, wie man nachhaltiger leben und so auch ganz persönlich aktiv werden kann. So nehmen sie Anregungen für die Schule und für Zuhause mit.



FÖJler Jonathan Helmert entdeckt mit den Kindern der Grundschule Großengottern verschiedene Welterbestätten auf der großen Erdkugel.  
Foto: Kevin Lachmann

„Das Welterbeprogramm ist eine tolle Möglichkeit, im Unterricht eine Reise in das Welterbe direkt vor unserer Haustür zu unternehmen. Wir führen die Kinder spielerisch an das Konzept „Welterbe“ heran, besprechen, was unser Welterbe eigentlich ausmacht und wie wir es für die Generationen nach uns bewahren können. Ganz nach dem diesjährigen Motto „Gute Taten für Dein Welterbe“ zeigen wir so, dass schon der kleinste Beitrag helfen kann, unsere Natur zu beschützen“, sagt Jonathan Helmert, einer der beiden diesjährigen Absolventen des Freiwilligen Ökologischen Jahres und Teil des Bildungsteams.

Das alljährlich stattfindende und jedes Jahr neu konzipierte „Weiterbeprogramm“ ist das Winterangebot der Nationalparkverwaltung für ihre Kooperationsschulen, bevor im April die Erlebnisführungen vor Ort im Nationalpark wieder starten. In diesem Jahr steht dieses Angebot auch Schulen offen, die keine Kooperationschulen sind. Ansprechpartnerin für die Terminvereinbarung ist Lisa Mäder (lisa.maeder@nnl.thueringen.de).

Cornelia Otto-Albers  
Pressesprecherin

## Amt Creuzburg

## Informationen

### Stiftungspraxis Creuzburg im Osterurlaub

Liebe Patient\*innen,  
vom **25. März bis 5. April 2024** ist unsere Hausarztpraxis wegen Urlaubs geschlossen.

Bitte beachtet, dass in dieser Zeit ausschließlich die Praxis Dr. Hey in Treffurt unsere Vertretung übernimmt. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich.

**Dr. Elisabeth Hey - FÄ für Allgemeinmedizin**

Marktplatz 2 - 99830 Treffurt  
Telefon 036923/826605

Bitte prüft in den nächsten Tagen noch einmal euren Bedarf an Verordnungen und Rezepten, damit unsere Vertretungspraxis nur die dringenden Anliegen versorgen muss.

Bleibt gesund,  
Eure Stiftungspraxis Creuzburg

### Urlaub Arztpraxis Dr. T. Sinn-Liebetau

Unsere Praxis bleibt in der Zeit vom **02.04. bis 05.04.2024** wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung übernimmt Frau Dr. Först in Ifta nach vorheriger telefonischer Anmeldung unter 036926-82513.

Dr. T. Sinn-Liebetau

## Wir gratulieren

### 80. Geburtstag im Ortsteil Creuzburg



„Vom Standpunkt der Jugend aus gesehen ist das Leben eine unendlich lange Zukunft. Vom Standpunkt des Alters aus, eine sehr kurze Vergangenheit.“  
**Arthur Schopenhauer**

Bereits am 06. März 2024 feierte Frau Waltraud Graulich aus dem Ortsteil Creuzburg ihren 80. Geburtstag. Herzliche Glückwünsche überbrachte der Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz im Namen des Ortsteil Creuzburg.

Wir wünschen Frau Graulich nachträglich alles Gute und ganz besonders viel Gesundheit.



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

#### 99826 Mihla, Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)  
Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):  
0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

#### Wochenspruch:

*Der Menschensohn muss erhöht werden,  
damit alle die an ihn glauben, das ewige Leben haben.  
(Joh 3,14)*

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

#### Sonntag, 24.3.

10.00 Uhr Konfirmandengottesdienst, Kirche Lauterbach

#### Mittwoch, 27.3.

19.30 Uhr Taize-Andacht am Passionsaltar, Kirche Mihla

#### Donnerstag, 28.3.

17.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst am Gründonnerstag,  
Kirche Lauterbach

#### Freitag, 29.3.

09.15 Uhr Karfreitagsgottesdienst, Kirche Lauterbach

10.30 Uhr Karfreitagsgottesdienst, Kirche Mihla

#### Sonnabend, 30.3.

19.30 Uhr Osternacht, Kirche Mihla (Gospelchor, Taize)

#### Sonntag, 31.3.

09.15 Uhr Ostergottesdienst mit Ostereiersuchen,  
Kirche Lauterbach  
und Geburtstagsseggen

10.30 Uhr Familiengottesdienst zu Ostern  
(mit dem ev. Kindergarten und dem Chor „Pro Musica“)

#### Montag, 1.4.

10.30 Uhr Gottesdienst am Ostermontag, Kirche Mihla,  
mit Hl. Abendmahl und Geb.-Segen

#### Freitag, 5.4.

19.00 Uhr Gospelkonzert mit einem Chor aus Buchloe,  
Kirche Mihla

#### Sonntag, 7.4.

10.00 Uhr Konfirmation für Lauterbach und Mihla,  
Kirche Mihla

### Jeden Mittwoch, wenn nicht Ferien sind ...



**KIRCHE MIT  
KINDERN**

16.00 Uhr,  
Kirche Mihla, Konfirmandenstunde 7. Klasse  
17.00 Uhr,  
Kirche Mihla, Konfirmandenstunde 8. Klasse  
17.00 Uhr,  
Kirchsaal Lauterbach,  
Kinderstunde Mihla/ Lauterbach





### Herzliche Einladung zur Kinderfreizeit 2024 vom 23. - 28.6.2024 in Schwarzenbom!

Anmeldung bitte per Post oder per Mail an  
Diakonin Maria - Kristin Mende  
Seegasse 24a, 99819 Krauthausen  
Telefon: 0176/ 80476515  
E-Mail: maria.mende@kirchenkreis-eisenach.de



Weitere Informationen, auch zu Konzerten und Veranstaltungen im Kreis, finden Sie unter [www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de](http://www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de). Dort entsteht gerade auch eine Rubrik „Nordregion“, unter der übersichtlich alle Informationen zu den Pfarrämtern Creuzburg, Nazza, Mihla und Neukirchen-Bischofroda gesammelt werden sollen.

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

#### Spendenkonten:

**Kirchgemeinde Lauterbach:**  
Raiffeisenbank Eisenach  
IBAN: DE83820 64088 0008013608  
BIC: GENODEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)

**Kirchgemeinde Mihla:**  
Wartburgsparkasse  
IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507  
BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindegemeinderäte aus Mihla und Lauterbach, Diakonin Maria-Kristin Mende, Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Die Kolleginnen der Hausgemeinschaft freuen sich über so viel Interesse!

Übrigens sind noch Ausbildungs- und Praktikumsplätze in der Hausgemeinschaft frei. Das Team freut sich über Bewerbungen unter [kariere@diako-thueringen.de](mailto:kariere@diako-thueringen.de)!

Michaela Dein



Fotos: Michaela Dein

## Jugendarbeit

### Jugendliche der Regelschule „Thomas Münzer“ interessieren sich für die Pflege



Am Montag, den 11.03.24, besuchten interessierte Schüler:innen der staatlichen Regelschule „Thomas Münzer“ die Hausgemeinschaft Zur Heiligen Elisabeth in Creuzburg. Sie erhielten zahlreiche Informationen rund um das Thema Generalistische Ausbildung in der Pflege und konnten sich bei einer Hausführung durch die einzelnen Hausgemeinschaften einen kurzen Einblick in den Pflegealltag verschaffen.

Abschließend hatten die Jugendlichen die Möglichkeit zu erfahren, wie es sich anfühlt auf Hilfe angewiesen zu sein. Besonders spannend empfanden sie das Tragen eines Alterssimulationsanzuges.

## Neuigkeiten aus den Ortschaften

### Stele beendet die Arbeiten auf dem Mihlaer Friedhof



Lange Zeit hat es gedauert. Nun ist es vollendet. Im letzten Sommer hatte der Stadtrat dem Entwurf eines Steinmetzens aus Breitenworbis zur Gestaltung einer Stele auf dem zweiten Baumgrab des Mihlaer Friedhofes zugestimmt. Materiallieferprobleme hatten immer wieder zur Verschiebung des Termins der Aufstellung gesorgt. Nun in der zweiten Februarwoche war die Firma mit ihrer Technik auf dem Friedhof zu Gange und stellte die Stele auf.

Noch muss der Weg zur Stele ausgebaut werden, aber die ersten Namensplatten können angebracht werden.



Damit ist die Umgestaltung des Mihlaer Friedhofes weitgehend abgeschlossen.

Fotos: Autor

Ortschronist Mihla

## Neuwahl des Stadtbrandmeisters des Amtes Creuzburg und seines Stellvertreters

Nach dem Beitritt der Gemeinde Frankenroda zum Amt Creuzburg am 1. Januar dieses Jahres sind es nun fünf Feuerwehren im Stadtgebiet.

Deshalb hatte sich der Feuerwehrausschuss entschlossen, die Neuwahl des Stadtbrandmeisters und seines Stellvertreters durchzuführen.

Diese fand nun am 14. März auf dem Saal des Creuzburger „Klostergartens“ statt.

Der bisherige Stadtbrandmeister Thomas Andres konnte 71 Kameradinnen und Kameraden sowie mehrere Gäste, Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, die Ortsteilbürgermeister Erika Helbig, Jan Werneburg und Ronny Schwanz, sowie den Kreisbrandinspektor Christian Grebe und den Kreisbrandmeister Christian Mende begrüßen.

Thomas Andres gab an die Versammlung einen eindrucksvollen Bericht über die Entwicklung der Wehren, über deren Ausbildungsstand und die materielle Ausrüstung. Grundlage hierfür war der Bedarfsplan, der unter seiner Federführung kurz vor dem Abschluss steht.

Es zeichnete sich das Bild einer vollumfänglich gut aufgestellten städtischen Wehr. So konnten alle 222 (!) Einsätze aller Wehren der Stadt erfolgreich zum Abschluss gebracht werden, darunter einige schwere Brandeinsätze, aber auch Verkehrsunfälle und technische Hilfeleistungen. Alle Wehren waren am Einsatzgeschehen beteiligt, natürlich am stärksten beansprucht waren die beiden Stützpunktwehren Creuzburg und Mihla.



Blick auf das Präsidium während der Jahreshauptversammlung der Wehren der Stadt Amt Creuzburg.

Insgesamt sind in den Einsatzabteilungen 135 Kameradinnen und Kameraden aktiv. Mit der Frankenrodaer Wehr (20 Aktive) kommt diese Zahl zusammen.

Bemerkenswert ist auch der Ausbildungsstand: Die Stadtwehr verfügt über 59 Atemschutzgeräteträger, 34 Kameraden mit dem Führerschein Klasse C, über 17 Gruppenführer, 9 Zugführer und 8 ausgebildete Verbandsführer.

Auch die Jugendarbeit, die insbesondere Bürgermeister Lämmerhirt lobte, kann sich sehen lassen. Überall sind Jugendabteilungen aktiv und mit Freude und Einsatz bei der Arbeit.

Thomas Andres beendete seinen Vortrag mit den für 2024 geplanten Anschaffungen, von denen eine, das Schnelleinsatzzeit für größere Einsatzlagen, bereits an diesem Abend vorgestellt wurde.

An allen Feuerwehrgerätehäusern investierte die Stadt. In Creuzburg und Mihla beginnen Erweiterungsbauten und der Umbau des Gerätehauses in Ebenshausen läuft, während die meisten Arbeiten am Scherbdaer Gerätehaus auch durch die aktive Mitwirkung vieler Kameraden weitgehend abgeschlossen ist. Dies sei nur möglich durch die enge Zusammenarbeit mit der Stadt und der Verwaltung, so der Stadtbrandmeister.

Den Bericht des Stadtbrandmeisters ergänzten die Situationsberichte der einzelnen Wehrführer. Sie bestätigten die Aussagen des Berichtes von Thomas Andres, ebenso wie die Grußworte des Bürgermeisters, des Kreisbrandinspektors, des Kreisbrandmeisters und des Ortsteilbürgermeisters Ronny Schwanz aus Creuzburg.



Die Runde der versammelten Kameradinnen und Kameraden.



Thomas Andres (rechts), alter und neuer Stadtbrandmeister, Markus Mayer, Stellvertreter, und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, der die Ernennungsurkunden aushändigte.

Fotos: R. Lämmerhirt

Danach erfolgte die Neuwahl von Stadtbrandmeister und Stellvertreter. Einstimmig wurde Bürgermeister Rainer Lämmerhirt zum Wahlleiter berufen.

Er teilte mit, dass es im Rahmen der Meldezeit zwei Kandidaten-vorschläge für die Ämter gegeben habe:

Thomas Andres als Stadtbrandmeister und Markus Mayer von der Mihlaer Wehr als Stellvertreter. Der bisherige Stellvertreter Sven Herold stehe nicht mehr zur Verfügung.

Entsprechend der Satzung konnte deshalb die Versammlung die offene Abstimmung beschließen.

Das Ergebnis beider Wahlhandlungen war dann eindeutig. Bei jeweils 3 Gegenstimmungen bzw. Enthaltungen wurde Thomas Andres zum neuen Stadtbrandmeister und Markus Mayer zum Stellvertreter gewählt.

Der Bürgermeister wünschte sich eine dem Wohl der Stadt dienende effektive und unpolitische Zusammenarbeit. In ihren kurzen Ansprachen sicherten die Gewählten dies zu und versprochen, in enger Zusammenarbeit die vielen auf dem Gebiet der Feuerwehren anstehenden Aufgaben gemeinsam anzupacken.

Amt Creuzburg

Veranstaltungen

Freiwillige  
Feuerwehr  
Frankenroda

lädt ein zum

# Osterfeuer

am 30.03. ab 17 Uhr  
in Frankenroda am  
Carl-Grübel-Platz

...mit  
Osterüberraschung &  
Stockbrotbraten für  
Kinder und auch für's  
leibliche Wohl der  
Erwachsenen ist  
gesorgt.



## Ostereiersuchen auf der Creuzburg



Auch in diesem Jahr kommt der Osterhase  
**am Ostersonntag, den 31.03.2024 um 10:00 Uhr**  
für unsere kleinen Burgfreunde zum  
traditionellen Ostereiersuchen in den Park der Creuzburg.

Es lädt ein,  
der Burg- und Heimatverein Creuzburg e.V.

**KINDER  
THEATER**

**Auf der Burg Creuzburg**

Am 06.04.24: Aschenputtel  
Am 20.04.24: Der Prinz und die Erbse

**Kartenpreise:**  
7 € Kinder  
9 € Erwachsene

Michaelisstraße 30 / 99084 Erfurt / Telefon: 0361/55049901 / www.theaterimpalais.de

**THEATER IM PALAIS  
ERFURT**

Michaelisstraße 30 • Telefon 0361/55049901 www.theaterimpalais.de

**Auf der Burg Creuzburg**

**WAS  
FRAUEN  
WIRKLICH  
WOLLEN**

Ein Theaterstück von  
Tom Müller und Sabine Mistorny

**Am  
06.04.24  
um 19 Uhr**

**THEATER IM PALAIS  
ERFURT**

**THEATER IM PALAIS  
ERFURT**

**Auf der Burg Creuzburg**

**MÄNNER  
&  
ANDERE  
MISSVER-  
STÄNDNISSE**

Am 20.04.24 um 19 Uhr

### Vereine und Verbände

#### „Frühjahrsputz“ am Bachlauf „Iftha“

Die Angelsportgruppe der Pächtergemeinschaft Iftha/Creuzburg hat im März 2024 einen Arbeitseinsatz am Gewässer „Iftha“ durchgeführt.

Die Gruppe war vollzählig erschienen und ich möchte mich für die Einsatzbereitschaft der Mitglieder bedanken.

Wir haben Unrat und Müll, abgestorbene Bäume und Gestrüpp aus dem Bachlauf entfernt. Ein kleines Frühstück zwischendurch „spendierte“ unser Kassenwart, was jedem willkommen war. Wir appellieren gleichzeitig an unsere werten Mitbürger, ihren Müll dahin zu bringen wo er hingehört und nicht in den Bach oder in die Flur. Die Kosten dafür sind in der Regel in den jährlichen Entsorgungsgebühren enthalten.

Wir wünschen allen eine schöne Zeit und ein fröhliches „Petri Heil“ an unsere Angelsportfreunde

Frank Neupert  
Obmann



Foto: Frank Neupert



### Geburtstagsgrüße des WTV-Zweigvereins Creuzburg

Wir gratulieren im Monat März allen Geburtstagskindern ganz herzlich und wünschen das Beste, Glück und Wohlergehen!

Der Vorstand

## Historisches

### Unerwartete Entdeckung im Gastraum der „Goldenen Aue“ in Mihla

Seit geraumer Zeit wird in der kommunalen Gaststätte „Goldene Aue“ in Mihla saniert.

Eine neue Betreiberin der Gaststätte steht mit der Gemeinde in engem Kontakt. Sie beabsichtigt, die seit Jahren leerstehenden Gasträume, ohne Saal und Bürgerhaus, zu pachten und ein Café zu betreiben.

Die Ideen der neuen Wirtin sind inzwischen recht weit entwickelt. Nicht nur das, Gasträume und Küche werden von ihr mit Hilfe der Familie saniert und in Ordnung gebracht. Die Stadt hat sich dem alten Thekenraum zum Saal hin gewidmet und diesen völlig erneuert. Der Bauhof unterstützt die zukünftige Pächterin. Wenn alles weiterhin so vorwärtsgesht, soll der Gaststättenbetrieb im Mai aufgenommen werden.

In den letzten Tagen gab es nun eine kleine Überraschung. Beim Entfernen von mehreren Lagen alter Tapeten im Gastraum stieß man auf teilweise noch gut erhaltene Gemälde, die die Wände einst verzierten. Die Pächterin fragte gleich beim Bürgermeister nach und war da an der richtigen Stelle. Als Ortschronist war diesem sofort klar, dass es sich nur um eine Wandmalerei des Eisenacher Kunstmalers Carl Rappold handeln konnte. Dieser einst recht bekannte Maler (1878 geboren, 1957 in München verstorben), seine Spezialitäten waren Landschaftsbilder, aber auch historisierende Gemälde, hatte 1928 vom damaligen Eigentümer der „Goldenen Aue“ Gustav Engelhardt den Auftrag erhalten, den Saal mit Bildern aus der griechischen Mythologie zu verschönern.

Rappold hielt sich damals sehr lange in Mihla auf. Einige wenige Ansichtskarten sind bekannt, die den Saal im neuen Schmuck zeigen. Diese Bemalung ging sicher mit dem Zeitgeist jener Jahre einher. Engelhardt nutzte den Auesaal zudem gern für Operettenabende und Gesangsvorführungen.

Bei der Sanierung des Auesaals vor etlichen Jahren konnten nur ganz wenige Reste dieser Bemalung wiederentdeckt werden. Was bis heute aber allgemein nicht bekannt war, ist, dass Rappold auch im Gastzimmer arbeitete. So konnte seine Signatur nun freigelegt werden. Erhalten haben sich auch die Reste eines Bildausschnittes.

Die zukünftige Pächterin möchte bei der Sanierung des Gastraumes diesen Ausschnitt der Bilder für die Nachwelt erhalten und in die zukünftige Gestaltung des Gastraumes einbeziehen.



Von vielen Farb- und Tapetenschichten überdeckt aber noch gut lesbar: Carl Rappold Eisenach Foto: Autor



Blütenranken, Verzierungen und eine Figur konnten freigelegt werden. Foto: Autor

Ortschronist Mihla

### Mittelalterliche Wallburgen im Hainich

Die Burgruine Haineck oberhalb von Nazza erfreut sich zunehmender Beliebtheit bei Besuchern.

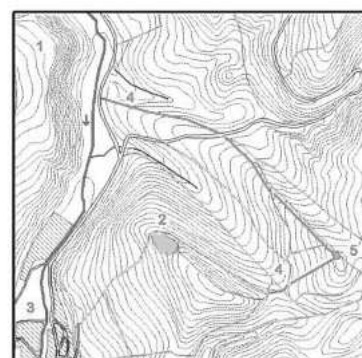
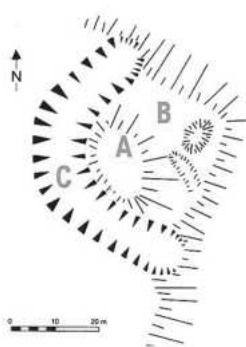
Was vielen Besuchern allerdings weniger bekannt ist; in unmittelbarer Nähe der Haineck gibt es mehrere Wallanlagen, die zum größten Teil noch vor der Erbauung der Burg 1392 entstanden sind. Zu nennen wären die Altenburg, die Hassenburg und die Hönigenburg, alles Wall-Erde-Anlagen, deren Entstehung in Zusammenhang mit den Grenzbefestigungen des 13. und 14. Jahrhunderts zwischen den Thüringer Landgrafen und den Erzbischöfen von Mainz zu vermuten sind.

Am besten erhalten ist die Altenburg, direkt gegenüber der Haineck gelegen. Die Burgstelle erhebt sich etwa 1 Kilometer nördlich von Nazza auf einer ins Tal vorspringenden Bergnase mit nach drei Seiten steil abfallenden Hängen. Nach dem Aufbau der Anlage, umlaufender Wallgraben, der eine kleine runde Wohnfläche umschließt, könnte es sich sogar um einen hochmittelalterlichen Adelssitz handeln.

Die Bewohner von Nazza haben dies wohl auch so gesehen, denn im Unterschied zur Haineck nannten sie die Burg, dessen richtiger Name urkundlich bisher noch nicht fassbar wird, eben Altenburg; also älter als die Haineck.

Der Rundling, so nennt man diese Art von Befestigung, besitzt in der Bebauungsfläche einen Durchmesser von 11 Metern, der Graben ist heute noch 5 Meter tief und gut 10 Meter breit.

### Nazza - Altenburg



C= Wallgraben, A= Bürghügel, B= Plateau, Orientierungsplan zur Lage der Altenburg: 1- Altenburg, 2- Haineck, 3- Nazza Foto: Autor

Südöstlich kann man eine tiefer gelegene Vorburg erkennen, deren Ausmaße etwa 35 x 20 Meter betragen. Somit erreicht die Gesamtanlage, die sich von Nordwest nach Südost erstreckt, eine beachtliche Größe.

Mauerreste haben sich nicht erhalten. Vermutlich war auch nur im Bereich der Hauptburg ein steinerner Turm vorhanden, alle anderen Gebäude dürften in Holz ausgeführt gewesen sein.

Zur genaueren Bestimmung der Burg liegt die Vermutung nahe, dass es sich um den Burgsitz der Herren von Nazza gehandelt haben kann.

Dieses Adelsgeschlecht war vom 12. bis zum 15. Jahrhundert sehr aktiv und weit verbreitet, erreichte beachtliche Macht in der Region. Mit Sicherheit haben die Herren von Nazza nicht im gleichnamigen Ort gesessen, sondern hatten ihren Stammsitz auf einer Burg in der Nähe.

Mit dem Bau der Haineck 1392 und dem Festsetzen der Landgrafen im Nazzaer Raum verlor die Familie, die zu dieser Zeit schon kaum noch Rechte und Einkünfte in Nazza selbst besaß, wohl auch bald die Verfügung über den Burgsitz.

Vielleicht war dieser am Ende des 14. Jahrhunderts bereits aufgegeben, könnte aber als „Warte“ auch noch einige Zeit im Zusammenhang mit der Landwehr über den Fusberg genutzt worden sein. Schon bald aber verloren sich die Spuren der Befestigung, da die Haineck allmählich alle ursprünglich bestehenden Rechte wie Gerichtsbarkeit und Amtssitz an sich zog und diese dann nach dem Erwerb der Herrschaft Haineck und der Burg an die Herren von Hopffgarten fielen.



Blick über den Wallgraben zum Burghügel der Altenburg.

Foto: Autor

Diese hier getroffenen Aussagen lassen sich bisher urkundlich nicht nachweisen, erscheinen aber unter dem Blickwinkel der baulichen Zuordnung der Reste der Altenburg und unter Berücksichtigung der Familie von Nazza als durchaus logisch und möglich. Einen tatsächlichen Nachweis kann wohl nur eine Grabung auf der Altenburg erbringen.

Die Hassenburg, als Flurname in Nazza noch bekannt, liegt etwa 1 Kilometer südwestlich von Nazza auf dem Osthang des Fusberges. Sie soll als Warte Bestandteil der landgräflichen Landwehr gewesen sein. Die Stelle wird mit einem Geröllplatz am Rande eines Ackers näher bezeichnet und dürfte einst aus einem umlaufenden Wall mit Erde- und Holzbefestigungen bestanden haben. An die alte Befestigung, die dann mit der Landwehr wohl im 14. Jahrhundert entstanden ist, könnten noch die Flurbezeichnungen „Burghahnsgraben“ und „Oberer Burghahn“ erinnern.



Oberhalb Nazzas, unweit der alten Landwehr und bei der „Hassenburg“, wurde von der IG Historische Grenzsteine aus Nazza ein Grenzstein saniert und diese Erinnerungstafel aufgestellt.

Foto: Autor

Rainer Lämmerhirt

## Dies und das

### Startschuss für waldpädagogisches Projekt

Der Eselskopf zwischen Nazza und Frankenroda ist vielen Heimatfreunden bekannt. Dort befindet sich ein altes Jagdhäuschen im Eigentum des Forstamtes. Forstamtsleiter Dirk Fritzlar möchte mit Unterstützung der Landesanstalt und von Sponsoren und Unterstützern wie eines Kreuzburger Laubholzsägewerkes und der Stadt Amt Kreuzburg das Häuschen, in deren Gemarkung es liegt, zu einem waldpädagogischen Objekt umbauen lassen. Viel Zustimmung und Unterstützung gibt es hierfür von der „Haineck“- Grundschule Nazza.

Nun wurde eine Eröffnungsveranstaltung für das Projekt „Forsthütte Eselskopf“ vom Forstamt organisiert.

Von dem Team um Dirk Fritzlar bestens vorbereitet machten sich die zwei ersten Klassen der Schule auf dem Weg zum Eselskopf. Mit dabei ein Lehrerteam um Ingrid Nickol.

Nach dem notwendigen Frühstück nach dem kräftezehrenden Aufstieg erfolgte die Begrüßung. Mit dabei neben den Forstleuten eine Vertreterin des Naturparkes, Mitarbeiter der Firma und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, der das Projekt von Anfang an unterstützt.

Schnell ging es dann zur Sache. Mit großer Begeisterung machte sich eine Schülergruppe daran, einen Baum zu pflanzen, andere Kinder waren unter Anleitung im Wald unterwegs, malten Bäume und bestimmten die Baumarten anhand der Blätter.

Den Abschluss machte dann ein gemeinsames Spiel. Die Stimmung war großartig und die Kinder dürften an diesem Vormittag bereits viel über den Wald, die Bäume und das Leben im Wald gelernt haben.

Der Anfang ist also gemacht. Nun sollten alle Beteiligten das ehrgeizige Projekt weiter voranbringen.



Begrüßung durch Forstamtsleiter Dirk Fritzlär und sein Team auf dem Eselskopf.



Alle packen an um den Baum zur Pflanzgrube zu tragen.



Der Baum steht und wird eingegraben.

Fotos: Autor

Amt Creuzburg

## Krauthausen

### Informationen

#### Achtung Bauarbeiten

Die Gemeinde Krauthausen plant ab 2. April 2024 in der Ortslage Pferdsdorf den Neubau der Straßenbrücke über den Pferdsbach (Hauptstraße, Richtung Friedhof). Hierfür ist eine Vollsperrung von voraussichtlich 02.04.2024 bis zum 30.08.2024 erforderlich.

Die Umleitung erfolgt mit Ampelverkehr über die Hintergasse. Der Durchgangsverkehr von und nach Willershausen wird großräumig umgeleitet.

**Vielen Dank für Ihr Verständnis.**

Frank Moenke, Bürgermeister

## Müllsammelaktion

Am Dienstag, den 12. März 2024, fand im Gewerbegebiet Krauthausen und entlang der Straße von Ütteroda nach Creuzburg eine Müllsammelaktion statt.

Nach Absprache mit der Schulleitung der Regelschule Mihla, hatten sich frühmorgens einige Schüler der 10. Klasse in Krauthausen eingefunden. Es wurden zwei Trupps gebildet. Eine Gruppe wurde im Gewerbegebiet Krauthausen eingesetzt und die zweite in Ütteroda Richtung Creuzburg.

Wie man auf den Fotos sehen kann, hat sich der Einsatz richtig gelohnt. Es wurden einige Müllbeutel gefüllt.

Ich möchte hier nochmals meinen Dank für die fleißigen Helfer sowie auch der Schulleitung für ihre Zusammenarbeit aussprechen.

Dem Schulkonto wird eine Zuwendung für ihre diesjährige Abschlussfeier der 10. Klassen überwiesen.

Nochmals lieben Dank,  
Frank Moenke



### Vereine und Verbände

#### Heimatverein Krauthausen e.V.

##### Frauentagsfest der Volksmusik

Anlässlich des internationalen Frauentags am 8. März hat eine Konzertagentur am Samstag den 9. März 2024 im Kulturhaus Klostergarten in Creuzburg ein Frauentagsfest der Volksmusik veranstaltet. Zu der begehrten Veranstaltung konnten wir noch Restkarten bekommen, sodass wir uns in zwei Gruppen an verschiedenen Tischreihen aufteilen mussten, was keinesfalls ein Nachteil war.

Einlass war 13.30 Uhr, Beginn des musikalischen Programms war 15.00 Uhr. Viele Besucher waren mit dem Bus angereist. Auch wir waren mit dem gemeindlichen Kleinbus gekommen. Vor dem eigentlichen Programm gab es inklusiv eine reichliche Kaffee- und Kuchentafel.

Pünktlich um 15.00 Uhr begann das bunte Programm und die Hainich Musikanten spielten mit stimmungsvoller Blasmusik auf. Andreas Hastreiter und Sigrid & Marina sorgten mit ihren Liedern für Begeisterung und Stimmung.



*Sigrid und Marina*

*Foto: Autor*

Die meist älteren Gäste, in der Mehrzahl Frauen, ließen sich voll mitreißen. Es wurden die bekannten Stimmungslieder mitgesungen und geschunkelt. An Beifall für die Programmgestaltung hat es nicht gefehlt.



*Sigrid und Marina sorgten für Stimmung und Begeisterung, sodass die Gäste aufstanden und Beifall klatschten.*



*Zum Abschluss erhielten die mitwirkenden Musiker viel Beifall.*

Auch unserer Seniorengruppe hat die Veranstaltung gut gefallen. Am 14.03.2024 ist das österliche Schmücken des Dorfgemeinschaftshauses im Programm.

Am 30.03.2024 veranstaltet der Heimatverein auf dem Freizeitplatz vor der Strut das traditionelle Osterfeuer.

*Werner Nowatzky  
Heimatverein Krauthausen e. V.  
Seniorengruppe*

## Dies und das

### Ein Storchenpaar hat Quartier bezogen

Am Samstag, den 9. März 2024, hat ein Storchenpaar am Teich in Krauthausen das Storchennest bezogen, ein paar Tage später als in einigen anderen Orten.

Wir hoffen, dass in diesem Jahr das Storchenpaar Jungstörche ohne Fremdeinwirkung aufziehen kann.



## Berka v. d. Hainich

### Vereine und Verbände

#### Bowlingnachmittag bei der Jugendfeuerwehr Berka

Im Bowlingcenter in Eisenach fanden sich zum Freitag, den 09.03.24, 13 Kinder und Jugendliche ein, um zusammen mit drei Mitgliedern der Einsatzabteilung einen gemeinsamen Nachmittag zu gestalten.

Im Anschluss daran, wurde der schöne Abend noch in einem Restaurant, mit kalten Getränken und viel Pizza ausgeklungen.

*Leonie Daut  
Schriftführer*







Fotos: Leonie Daut

**Samstag, 30. März, Karsamstag**

17.00 Uhr Ütteroda Gottesdienst in der Osternacht

**Sonntag, 31. März, Ostern**

09.30 Uhr Berka

11.00 Uhr Bischofroda

**Tischabendmahl mit Passahliturgie**

Gründonnerstag, 28. März, um 19.00 Uhr im Pfarrhaus Bischofroda

**Friedensgebet**



Mittwochs um 18 Uhr nach dem Abendläuten in der Kirche Bischofroda.

Unsere Kirche ist geöffnet und lädt jederzeit zur stillen Einkehr und zum Gebet ein.

**Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchengemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!**

**Die Spendenkonten unserer Kirchengemeinden:**

IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 800 3572

IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122

IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564

**Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:**

Volks- und Raiffeisenbank

IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20

GENODEF1ESA

Wartburgsparkasse

DE 04 8405 5050 0000 1630 07

HELADEF1WAK

Es grüßen Sie herzlich die Gemeindegemeinderäte, Diakonin Maria-Kristin Mende und Pastorin Christine Voigt und wünschen Ihnen allen ein friedliches neues Jahr 2024 mit der Jahreslosung

„Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe“ (1. Korinther 16,14)!

**Vereine und Verbände**

**Nachwuchskicker aufgepasst**

Du bist fußballbegeistert, liebst den Ball und du hast Lust ein Teil einer Mannschaft zu werden, dann bist du bei uns genau richtig!

**Unsere Trainingszeiten ab dem 10. April 2024**

für die Jahrgänge 2017/2018 sind:

- Mittwochs 16.30 - 18.00 Uhr
- gerade Woche Mihla
- ungerade Woche Bischofroda

>> Kommt vorbei und schnuppert mal, wir freuen uns auf euch!

- Nadine Laun
- Für Rückfragen könnt ihr gern unseren Jugendwart der SG Lautertal
- SG Ütteroda Neukirchen/
- SV Hainich Berka/
- FSV Lautertal Bischofroda/
- Blau Weiß Lauterbach/
- SV Mihla
- Nadine Laun / 0160 99 35 13 22
- kontaktieren.



**Bischofroda**

**Kirchliche Nachrichten**

**Evangelische Kirchengemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda**

99826 Bischofroda, Am Kirchberg 8  
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293  
E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

Der Menschensohn muss erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben. Johannes 3, 14b.15

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch für die kommende neue Woche und laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

**Sonntag, 24. März, Palmarum**

10.00 Uhr Berka

**Freitag, 29. März, Karfreitag**

09.30 Uhr Berka

11.00 Uhr Bischofroda

14.00 Uhr Ütteroda



## Lauterbach

### Vereine und Verbände

#### Jagdgenossenschaft Lauterbach

##### EINLADUNG

Zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft  
Lauterbach,

**am Freitag, den 05.04.2024**

sind alle Eigentümer von Wald und Feldflächen  
in der Lauterbacher Flur recht herzlich eingeladen.

**Beginn: 19:00 Uhr im Gasthaus „Grüner Baum“**

Ein beglaubigter Nachweis über die jeweilige Grundstücks-  
größe ist an diesem Abend mitzubringen!

##### Tagesordnung

01. Begrüßung
02. Feststellen der ordentlichen Ladung,  
der Anwesenheit, der Beschlussfähigkeit
03. Bericht des Vorsitzenden
04. Bericht der Jagdpächtergemeinschaft
05. Bericht des Kassenwartes
06. Bericht des Kassenprüfers mit Beschluss zur  
Entlastung des Vorstandes und des Kassenwartes
07. Beschluss zur  
Verlängerung des laufenden Pachtvertrages
08. Diskussion und Beschluss zur  
Verwendung des Reinertrages  
aus dem abgelaufenen Geschäftsjahres
09. Diskussion und  
Beschluss zur Verwendung der Rücklage
10. Sonstiges, Schlußwort

Hinweis bei Verhinderung eines Jagdgenossen  
Bei der Beschlussfassung der JG. kann sich jeder Jagdge.  
durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwand-  
ten in gerader Linie durch eine in seinem Dienst ständig  
beschäftigte Person oder durch einen Bevollmächtigten Voll-  
jährigen derselben JG. angehörenden Jagdge. vertreten las-  
sen. Für die Erteilung der Vollmachten eines Jagdge. ist die  
schriftliche Form erforderlich.  
Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdge.  
vertreten.

*Vorsitzender der Jagdgenossenschaft  
Olaf Stert*

# Werratal-Nachrichten

## Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 20

Samstag, den 23. März 2024

Nr. 8

### 1. Änderung der Gebührenordnung für die Benutzung des ThEKiZ Kindergartens „Cuxhofwichtel“ in freier Trägerschaft des Arbeiter-Samariter-Bundes Regionalverbandes Südwestthüringen e.V. und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten



Die Verpflegungsgebühren werden mit Wirkung zum 01.04.2024 geändert.

#### § 6

##### Verpflegungsgebühren

(1) Erhält das Kind im Kindergarten eine Verpflegung (Mittagesse, Vesper und Getränke), so werden zusätzlich zu den Elternbeiträgen Verpflegungsgebühren erhoben.

Die Gebühren setzen sich wie folgt zusammen:

Mittagesse	4,00 €/Tag
Frühstück und Vesper	15,00 €/Monat
Getränke	5,00 €/Monat
<b>Servicepauschale</b>	<b>25,00 €/Monat</b>

(2) Das Mittagessen wird ab dem 01.04.2024 von der AZURIT Catering GmbH in den ASB ThEKiZ Kindergarten Cuxhofwichtel geliefert. Die Gebühren für das Mittagessen werden entsprechend der Anwesenheit des Kindes in der Tageseinrichtung erhoben.

Als anwesend gilt ein Kind dann, wenn es nicht bis spätestens 8.00 Uhr des jeweiligen bzw. ersten Abwesenheitstages in der Tageseinrichtung abgemeldet wurde. Im Folgemonat erfolgt die Abrechnung des Anbieters mit den Eltern (laut Kundenstammblatt und Ermächtigung zum Einzug mittels SEPA-Lastschriftmandat).

(3) unverändert

(4) Für Kinder, die Anspruch auf Leistungen nach dem Bildungs- und Teilhabepaket haben, erfolgt die Abrechnung der Mittagessenszeiten gegen Vorlage des Bescheides des Jugendamtes direkt mit dem Essensanbieter. Hierbei stellt der Essensanbieter die Kosten der Mittagsverpflegung direkt an den Kostenträger (Jobcenter Wartburgkreis).

(5) Die Servicepauschale und das Getränkegeld sind jeweils zum 15. des Folgemonats fällig und an den Träger zu entrichten. Die Gebührenzahlung soll in der Regel bargeldlos per SEPA-Lastschrift erfolgen.

(6) Die Servicepauschale wird unabhängig von der Anwesenheit des Kindes den Eltern monatlich in Rechnung gesteuert, d.h. auch bei Fehlen durch Krankheit oder Urlaub. In der Servicepauschale sind die Personalstelle der Küche und anteilige Betriebskosten der Küche enthalten. Die Verpflichtung der Finanzierung der Verpflegung ist im ThürKigaG; Vierter Abschnitt; § 29 Abs. 3 geregelt.

Eisenach, 12.03.2024

*Junge  
Geschäftsführer*



#### Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal  
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal Verlag und Druck LINUS WIT-  
TICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@witlich-langwiesen.de, www.  
witlich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 Verantwortlich für amtlichen  
und nichtamtlichen Teil: die Gemeinschaftsvorsitzende Verlagsleiter: Mirko Reise Erschein-  
ungsweise: In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im  
Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstü-  
cke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

## Stadt Treffurt

### Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an:

werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Werratalbote

## Wichtiges auf einen Blick

### Stadtverwaltung Treffurt

#### Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0  
 Fax: 036923 515-38  
 Internet: www.treffurt.de  
 E-Mail: post@treffurt.de

#### Sprechzeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

#### Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Innere Verwaltung	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14 / 515-0
Ordnung u. Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangelegenheiten	Herr Fiedler	515-24
Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz		
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Kita u. Jugend	Frau Braunhold	515-48
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtbaummanagement	Frau Hoffmann	515-28
Stadtplanung und -sanierung,	Herr Braunholz	515-27
Tiefbau,	Frau C. Müller	515-16
Straßenausbaubeitrag		
Facility u. Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften und Hochbau	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Gauditz	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515-42

#### Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 - 15.00 Uhr

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

#### Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/ Fr 10.00 bis 15.00 Uhr  
 Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

#### KOBB (Polizei)

Herr Hoßbach ..... 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt,  
 Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr  
 oder nach Absprache

Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

#### Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt  
 „Die kleinen Werraspatzen“ ..... 51240  
 Kindertagesstätte Falken  
 „Kleine Musmännchen“ ..... 569965  
 Kindertagesstätte Schnellmannshausen  
 „Heldrastein - Wichtel“ ..... 036926 209949  
 Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla  
 „Haus unterm Regenbogen“ ..... 88116  
 Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“  
 in Ifta ..... 036926 90561

#### Ortsteilbürgermeister:

##### Ortsteilbürgermeister Falken

Herr Junge ..... 837593

##### Ortsteilbürgermeister Großburschla (Stellvertreter)

Herr Sachs ..... 0163 7896707

##### Ortsteilbürgermeister Ifta

Herr Regenbogen ..... 0151 17248560  
(Sprechzeit nach Vereinbarung)

##### Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen

Herr Liebetrau ..... 036926 18404

#### Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:

##### Treffurt

Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner  
 FÄ für Allgemeinmedizin ..... 50616  
 Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach  
 Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey ..... 826605  
 Zahnarztpraxis A. Montag ..... 80464  
 Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron ..... 50156

##### Großburschla

Dr. med. Ursula Trebing ..... 88287

##### Ifta

Dr. med. Silke Först ..... 036926 82513

#### Apotheken:

Bonifatius-Apotheke Wanfried ..... 05655 8066

#### Impressum: erratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Notrufnummern

**Feuerwehr/Rettungsdienst** ..... 112  
**Polizei** ..... 110

### Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Brückentage/Feiertage

(einschl. Heiligabend und Silvester)

**Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:** ..... 116 117

(ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden? Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

### Apothekennotdienst

**vom Festnetz:** ..... 0800 0022 833

**vom Handy oder SMS mit PLZ:** ..... 22833

### Weitere wichtige Kontakte

#### Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen ..... 116 116

#### Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr ..... 05655 988616

Heizwerk Treffurt ..... 80242

#### Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

**Havarie-Telefon** ..... 036928 9610

..... 0170 7888027

#### TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 24 h ..... 0800 686 1166

#### Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Freitag 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

## Informationen

### Vorgezogener Redaktionsschluss Werratalbote

Bitte beachten Sie, dass alle Beiträge

**für die Ausgabe am 06.04.24  
bis spätestens 26.03.24**

bei uns eingetroffen sein müssen.

Bitte schicken Sie alle Meldungen ausschließlich per Mail an [werratalbote@treffurt.de](mailto:werratalbote@treffurt.de).

*Ihre Stadtverwaltung*

### Beratungstermin der Schiedsstelle

Der nächste Beratungstermin der Schiedsstelle findet statt

**am Mittwoch, dem 03.04.2024,  
von 17.00 bis 18.00 Uhr**

im Bürgerhaus Treffurt (Nebeneingang Rathausstraße).  
Bitte melden Sie sich per E-Mail unter [schiedsstelle@treffurt.de](mailto:schiedsstelle@treffurt.de)  
oder telefonisch unter 036923 839400 an.

Zur Schiedsfrau wurde Frau Doreen Peuker und zu ihrer Stellvertreterin Frau Heike Urban bestellt.

*Ihre Stadtverwaltung*

## Bekanntmachung Fundgegenstände

Nachstehender Fundgegenstand wurde dem Fundbüro der Stadt Treffurt übergeben und wartet dort auf seinen Besitzer:

**1 Handy Motorola Moto wurde am 13.03.2024**

in Großburschla nahe der Firma Knoblauch Land/  
Langer Weg in Großburschla gefunden.

Vielen Dank dem ehrlichen Finder.

*Ihre Stadtverwaltung*

## Wahlvorbereitungszeit

### Achtung - Bearbeitung Ihrer Anliegen im Einwohnermeldeamt derzeit nur mit Terminvergaben möglich!

Auf Grund der in Kürze anstehenden Kommunal- und Europawahlen (26.05. und 09.06.2024) ist es notwendig, **im Einwohnermeldeamt bis zur Europawahl ausschließlich mit Terminvergaben zu arbeiten**. Dies kommt auch unseren Bürgerinnen und Bürgern entgegen, da i.d.R. Wartezeiten grundsätzlich vermieden werden können.

Termine können Sie mit uns gerne telefonisch (036923 51520 oder 51548), per E-Mail an [ordnungsamt@treffurt.de](mailto:ordnungsamt@treffurt.de) oder auch über unsere Homepage <https://treffurt.de/amt/einwohnermeldeamt> vereinbaren.

Das Einwohnermeldeamt übernimmt gleichzeitig auch die Funktion des Wahlbüros, was einen erheblichen Mehraufwand für die Mitarbeiterinnen in der Wahlvorbereitungszeit mit sich bringt. Daher ist die interne Organisation von wesentlicher Bedeutung um Ihre Anliegen als Bürgerinnen und Bürger der Stadt wie bisher auch, zeitnah und unbürokratisch bearbeiten zu können, andererseits auch den gesetzlichen Vorgaben der Wahlvorbereitung zu den Kommunal- und Europawahlen zu entsprechen.

*Ihre Stadtverwaltung*

## Praxisurlaub Dr. Hey

*Wir wünschen frohe Osterfeiertage  
und eine wunderbare Frühlingszeit!*

### Liebe Patientinnen und Patienten,

unsere Praxis hat **vom 08.04.2024 bis 12.04.2024** wegen Urlaub geschlossen.

Vertretung übernehmen in dieser Zeit die Praxis Dr. Trebing in Großburschla (Tel.: 036923- 88287) und Herr Schumann in Creuzburg (Tel.: 036926- 724088). Bitte melden Sie sich telefonisch an.

Am Montag, den 15.04.2024 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

*Ihr Praxisteam Dr. med. Elisabeth Hey  
MVZ Eisenach GmbH*

*Manchmal scheint die ganze Welt entvölkert zu sein,  
wenn ein einziger Mensch fehlt.*

*Alphonse de Lamartine/ trauerspruch.de*

## Wir gedenken unserer Verstorbenen

**Herrn Michael Lehmann  
Frau Ursula Wagner, geb. Werneburg  
Frau Gisela Meister, geb. Grimm  
Frau Margarete Luhn, geb. Weißhaar**

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.  
Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer,  
aber auch Mut für dankbare Erinnerungen  
und Hoffnung für die Zukunft.

*Ihre Stadtverwaltung*

### Sommergewinn in Eisenach mit legendärem Festumzug

Am 09. März 2024 fand das traditionelle Thüringer Frühlingsfest in gewohnter Weise in Eisenach statt. Groß und Klein sowie tausende Besucher aus nah und fern säumten die Straßen um den wunderbaren Festumzug zu sehen und nicht zuletzt das Streitgespräch zwischen Frau Sunna und dem Winter.

Diesjähriges Motto des Festzuges war „Die Werra im Wartburgkreis“ und so lag es auf der Hand, dass Treffurt sowie die örtlichen Heimatvereine mit von der Partie waren. Wochen, ja Monate lang wurden die Festwagen gebaut, tausende Papierblumen gebastelt und das gesamte Spektakel vorbereitet.

Dann war es soweit und bei herrlichem Sonnenschein zog der Festzug durch die Straßen von Eisenach, begleitet von zahlreichen Schaulustigen. Aus unserem Stadtteil Falken kamen die „Musmänner“ mit ihren Familien, Vertreter der Pfiingst- und Kirchengesellschaft mit dem Fahnenträger Lucas Becker; Mitglieder des Heimatvereins in ortsüblichen Trachten. Für die Stadt Treffurt bereicherten die Ganerben in ihrer Gewandung den Festzug, begleitet vom Ritter Hermann von Harstall (Sabine Hohmann) in Rüstung auf dem Pferd und einem Modell der Burg Normannstein. Mitglieder der IG Heldrastein führten Räuber Henning (Bürgermeister Michael Reinz) am Strick und präsentierten ein Modell des Alexanderturms vom Heldrastein. Der Heimatverein Großburschla hatte seine „Börschler Sandsäcke“, ausgestattet mit dem entsprechenden Equipment sowie mit den traditionellen Trachten, zur Teilnahme am Sommergewinn entsandt.

Es war toll anzusehen, wie sich die zahlreichen Festwagen und Laufgruppen, begleitet von den Musikkapellen, durch die Stadt bewegten. Die zu laufende Strecke war für alle eine große Herausforderung, denn es galt, nach der Aufstellung gut 2 Stunden durchzuhalten.

Ein riesiges Dankeschön an alle, die den Festumzug mitgestaltet haben, für ihre Teilnahme und ihr persönliches Engagement! Danke für die Vorbereitungen; Danke an die Kutschenfahrer und auch für die Absicherung unserer Gruppen während des Umzuges.

**Ein toller Sommergewinn 2024!**



### Wir gratulieren

### Goldene Hochzeit in Treffurt



Die Eheleute Manfred und Ursula Manegold feierten am 09. März 2024 ihre Goldene Hochzeit im Kreis der Familie. Vormittags besuchte Bürgermeister Michael Reinz das Paar und überbrachte seine Glückwünsche, Blumen und ein Bild von Treffurt. Nachbarn und Bekannte waren ebenfalls zum Gratulieren gekommen. Manfred Manegold erlernte nach der Schulzeit den Beruf des Instandhaltungsmechanikers in der Zifa und arbeitete dort bis 2009. Im Anschluss daran war er bis 2012 in der Fa. Carl Warrlich beschäftigt.

Seine Frau Ursula machte eine Ausbildung zur Verkäuferin bei der Konsumgenossenschaft und arbeitete dann in der Trefffurter Kaufhalle. Nach deren Schließung fand sie eine neue Anstellung in der damaligen Schlecker Filiale. Täglich gehen beide mit dem Hund spazieren und pflegen gute nachbarschaftliche Beziehungen.

Manfred und Ursula Manegold engagierten sich viele Jahre im Trefffurter Carnevalverein und waren 1982 Prinzenpaar.

Wir wünschen Familie Manegold weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

*Ihre Stadtverwaltung*

## 80. Geburtstag in Ifta



Am 10. März 2024 feierte Frau Brigitte Schwanz ihren 80. Geburtstag mit der Familie, Verwandten und Freunden im Bürgerhaus in Ifta. Die Freude war groß, als die „Goldberg-Musikanten“ alle Anwesenden mit ihrer Blasmusik erfreuten. Am folgenden Tag besuchte Bürgermeister Michael Reinz zusammen mit Orts- teilbürgermeister Michael Regenbogen die Jubilarin, um zu gratulieren und ein kleines Präsent und Blumen zu überreichen.

Zur Familie von Frau Schwanz gehören zwei Töchter und ein Sohn, sechs Enkel und ein Urenkelkind. Sie lebt gemeinsam mit ihrem Sohn und Familie im Haus und versorgt sich noch selbst. Frau Schwanz hat ihr gesamtes Arbeitsleben in der Zifa verbracht, zuerst in Ifta und später dann in Trefffurt. Regelmäßig besucht sie den Seniorenclub und den Kirchenkreis.

Wir wünschen Frau Schwanz viel Gesundheit und weiterhin alles Gute!

*Ihre Stadtverwaltung*

## 90. Geburtstag in Schnellmannshausen



Am 12. März 2024 besuchte Bürgermeister Michael Reinz Frau Helene Kühn, um die Glückwünsche, Blumen und ein kleines Präsent zu ihrem 90. Geburtstag zu überbringen. Bekannte waren ebenfalls gekommen, um zu gratulieren. Frau Kühn wohnt im gemeinsamen Haus mit einem Sohn und dessen Familie. Zu ihrer Familie gehören ein weiterer Sohn, ein Enkel und zwei Urenkelkinder. Helene Kühn arbeitete Zeit ihres Lebens in der Landwirtschaft, im Feldbau. Sie ist noch sehr rüstig und erledigt ihre Einkäufe am mobilen Einkaufswagen, der vorbeikommt. Wenn sie Hilfe und Unterstützung braucht, ist die Familie zur Stelle.

Der 90. Geburtstag wurde dann am darauffolgenden Wochenende mit der Familie und Verwandten in der Gaststätte „Zum Löwen“ in Schnellmannshausen gefeiert.

Wir wünschen Frau Kühn viel Gesundheit und alles Gute!

*Ihre Stadtverwaltung*

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

## Evangelische Kirchgemeinden

### TREFFFURT

#### Dienstag, 26.03.

18.00 Uhr Passionsandacht  
mit Pfarrerin Sabine Münchow

#### Karfreitag, 29.03.

15.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
mit Superintendent Christian Beuchel  
aus Mühlhausen

#### Ostersonntag, 31.03.

08.00 Uhr Gottesdienst auf dem Friedhof,  
mit dem Kirchenchor

11.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche  
mit Pfarrerin Silvia Frank

#### Sonntag, 07.04.

13.00 Uhr Konfirmation

### Termine

Kinderchor	dienstags, 17.00 Uhr
Kirchenchor	donnerstags, 20.00 Uhr
Posaunenchor	14tägig mittwochs 17.30 Uhr
Vorkonfirmanden	mittwochs, 15.00 Uhr
Konfirmanden	dienstags, 16.00 Uhr (Anmeldung bei Pfrn. Frank, Tel. 036923 88285)

### SCHNELLMANNSHAUSEN

#### Palmsonntag, 24.03.

15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Sigrid Schollmeier

#### Karfreitag, 29.03.

17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,  
mit Pfarrerin Sabine Münchow

#### Ostersonntag, 31.03.

09.30 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 21.04.

13.00 Uhr Gottesdienst

### Termine

Oster-Kinderbibeltage	25.03.-27.03. in der „alten Schule“
Vorkonfirmanden	mittwochs, 15.00 Uhr (in Trefffurt)
Konfirmanden	dienstags, 16.00 Uhr (in Trefffurt) (Anmeldung bei Pfrn. Frank, Tel. 036923 88285)

### FALKEN

#### Sonntag, 24.03.

11.00 Uhr Gottesdienst

#### Karfreitag, 29.03.

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

#### Ostersonntag, 31.03.

09.30 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 14.04.

13.30 Uhr Konfirmation

### Termine

Pilates	dienstags, 18.30 Uhr in der Turnhalle
---------	---------------------------------------

**GROSSBURSCHLA****Sonntag, 24.03.**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Karfreitag, 29.03.**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**Ostersonntag, 31.03.**

11.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 14.04.**

09.30 Uhr Andacht

**Termine**

Bibelkreis                      mittwochs, 18.00 Uhr  
 Pilatesgruppe                montags, 18.30 Uhr im Kindergarten

**Konfirmanden der Region**

Konfirmanden 8. Klasse    dienstags, 16.00 Uhr  
 im Pfarrhaus in Treffurt

Vorkonfirmanden  
 7. Klasse                      Anmeldung bei Pfarrerin Frank,  
 036923 88285

**Kontakt**

*Treffurt und Schnellmannshausen*  
 Pfarrer-Vakanzvertretung Ernest Goldhahn, 0176 64614205  
 Gemeindebüro: Sigrid Köth (nach Absprache), 036923 80359

*Falken und Großburschla*

Pfarrerin Silvia Frank, 036923 88285  
 Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier, 01522 9652021,  
 sigrid.schollmeier@ekmd.de

**Einladung**

„Jesus zieht in  
 Jerusalem ein -  
 Hosianna in  
 Höhe.“



**zum Familien-Gottesdienst  
 am Sonntag, den 24. März 2024  
 um 15.00 Uhr in der Alten Schule  
 in Schnellmannshausen**

**Katholische Kirchengemeinde  
 St. Marien Treffurt****Freitag, 22.03.2024**

17.00 Uhr Gottesdienst (Palmsonntag)

**Ostersonntag, 31.03.2024**

10.00 Uhr Ostermesse

**Veranstaltungen****23.03.2024  
 FUCHSJAGD IN IFTA**

**Treffpunkt: 9:30 Uhr am Reitplatz  
 (Lüderbacher Straße, 99830 Treffurt, OT Ifta)**

**Startgebühr: 15€  
 – all inclusive –**

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.**Wir freuen uns auf einen tollen Tag!****JAGDGERICHT**

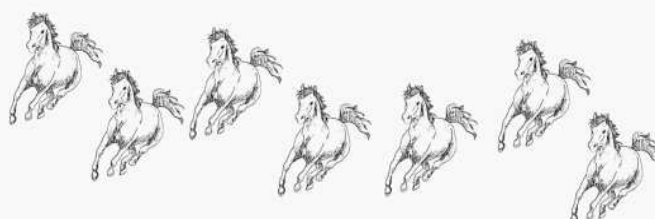
**18:30 Uhr  
 Bürgerhaus Ifta  
 (Willershäuserstraße 22,  
 99830 Treffurt, OT Ifta)**



Für eine bessere Planung bitte bis zum 10.03.2024 anmelden:  
 Maria Eichholz (01725464519)

**REIT- UND FAHRVEREIN "ZUR GIPSMÜHLE" E.V.****TANZ****MIT DER BAND "THE MILLERS"****23.03.2024 — 21 UHR**

**Bürgerhaus Ifta  
 (Willershäuser Straße 22,  
 99830 Treffurt, OT Ifta)**

**REIT- UND FAHRVEREIN "ZUR GIPSMÜHLE" E.V.**



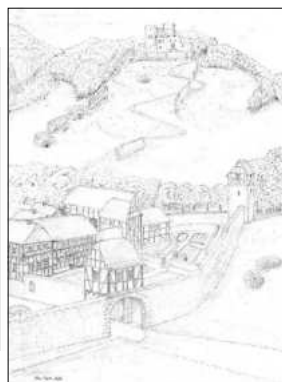
## Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Eisenach e.V.



**Wir laden herzlich ein zum  
nächsten Blutspendetermin**

**am Montag, dem 25.03.2024,  
in der Zeit von 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr**  
im Feuerwehrgerätehaus Treffurt, Friedrich-Ebertstraße 112.

## HA. GEN. 25.03. - 26.04.2024 STADTBIBLIOTHEK IM BÜRGERHAUS TREFFURT



Zeichnungen und  
Gemälde  
des Hobbykünstlers  
Hans-Joachim Genau  
aus Treffurt,  
aus der  
Schaffensperiode  
1963 bis 2024.

### Die VHS informiert!



Volkshochschule Wartburgkreis

#### **Thema: Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung**

Jeder ab 18 Jahre sollte eine Vorsorgevollmacht und eine Patientenverfügung haben. In der Veranstaltung werden die einzelnen Punkte erläutert und es wird ein Musterformular exemplarisch ausgefüllt.

- Warum brauche ich eine solche Vollmacht?
- Was macht das Krankenhaus, wenn keine Patientenverfügung vorhanden ist?
- Wer kümmert sich um meine Finanzen?

Formulare des VDK werden im Lauf des Kurses ausgehändigt und müssen nicht eigens besorgt werden!

**Wann:** 16. April 2024, 17.00 Uhr - 19.15 Uhr  
**Wo:** Regelschule Treffurt  
**Kosten:** 10,50 €

Anmeldung online unter [www.vhs-wartburgkreis.de](http://www.vhs-wartburgkreis.de)  
oder bei Ihrer Außenstellenleiterin in Treffurt,  
Frau Ellen Quack, Tel. 036923-50163.

#### **Wie Kinder essen lernen und was Ostereier damit zu tun haben**

Das mag ich nicht! Kinder sind oft wählerisch, wenn es um ihr Essen geht. Aber warum ist das so? Was Kinder essen **sollen**, wissen wir, aber wie kann man sie beim Essen lernen unterstützen? Wie motiviert man Kinder dazu, auch das grüne Gemüse mal zu probieren? Was mach ich, wenn die kleinen Naschkatzen nicht genug bekommen können? Und welche Möglichkeiten der Ernährungsbildung verstecken sich eigentlich im gemeinsamen Eier färben? Dieser interaktive Vortrag richtet sich vorrangig an Eltern, Großeltern und pädagogische Fachkräfte aus Kindergärten, Tagesbetreuung und Grundschulen und hat das Ziel, Kinder und ihr Verhalten besser zu verstehen und den Stress aus den Mahlzeiten herauszunehmen.

**Wann:** ab 21.03.2024, 17.00 Uhr - 18.30 Uhr  
**Wo:** Regelschule Treffurt  
**Kosten:** 7,60 €

Wählen Sie den bequemen Weg der Anmeldung online unter [www.vhs-wartburgkreis.de](http://www.vhs-wartburgkreis.de) oder bei Ihrer Außenstellenleiterin in Treffurt, Frau Ellen Quack, Tel. 036923-50163.

### Einladung zum Frühlingskonzert in Großburschla



**Der Frauenchor Großburschla 2006  
und der Männergesangsverein 1868**  
laden die Einwohner von Großburschla und Umgebung ein  
**zu einem Musikalischen Nachmittag**  
bei Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus Heldrastein  
Wir freuen uns, euch begrüßen zu können am  
**Sonntag, 14. April ab 14:30 Uhr**



## Osterfeuer in Ifta



ab 16:00 Uhr

**31.03.2024**

**B-Turm**

**Für Essen  
(Bratwurst & Steak)  
und Getränke  
(Bier, Alkoholfreies  
& Cocktails)  
ist gesorgt!**

**Wir freuen uns auf euch!**

# SCHNELLMANNSHÄUSER OSTERFEUER

AM SPORTPLATZ

**30.03.  
17:00**

**Annahmezeiten**

- Sa., 16.03. 10-14Uhr
- Fr., 22.03. 17-19Uhr
- Sa., 23.03. 10-14Uhr

Feuerwehr  
Schnellmannshausen



## Jugendarbeit

PRESENTED BY:  
JOHANNITER JUGENDARBEIT &  
SCHÜLERVERTRETUNG TREFFURT

# BACKFISCHFETE 2.0

## MOTTO FRÜHLINGSBALL

**DJ | BOWLE | CANDYBAR**

**EINTRITT 3€**

VORVERKAUF IN DER REGELSCHULE UND IM  
JUGENDZENTRUM TREFFURT!

FÜR SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER: **AB DER 5. KLASSE**  
KLASSE 5 – 7 (18 BIS 20 UHR)  
KLASSE 8 – 10 (AB 20 UHR)



**22. MÄRZ 2024 AB 18 UHR**

**DRESSCODE**  
WIE IHR EUCH WOHLFÜHLT!  
WER MÖCHTE GERNE IN



**NOCH FRAGEN?**  
0182-4020475  
0151-55359401

## Vereine und Verbände

### Jagdgenossenschaft Falken


**Einladung zur Jahreshauptversammlung**  
am **Mittwoch, dem 10.04.2024**  
um **18.00 Uhr** in der **Pension Veronika** in Falken.

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft (EigentümerInnen von bejagbaren land- und forstwirtschaftlichen Flächen in der Gemarkung Falken) sind hierzu recht herzlich eingeladen.


**Tagesordnung**

1. Begrüßung und Eröffnung durch die Jagdvorsteherin
2. Bericht über das abgelaufene Jagdjahr
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Diskussion zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes
6. Vorschläge und Anträge zur Verwendung des Reinertrages der Jagdpacht
7. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages
8. Jahresbericht 2023 der Jagdpächtergemeinschaft
9. Austausch und Anregungen

Falken, den 19.03.2024  
*Anne Hoffmann*  
Jagdvorsteherin



**Heimatverein Großburschla 1990 e.V.**



**- MITGLIEDERVERSAMMLUNG -**

Am **Sonntag, dem 24.03.2024**, findet um **13:00 Uhr** unsere diesjährige **Mitgliederversammlung** im Bürgerhaus „Heldrastein“ in Großburschla statt, zu der unsere Mitglieder und all jene, die es gern werden möchten, recht herzlich eingeladen sind.

**Unsere Tagesordnungspunkte (TOPs) sind:**

1. Eröffnung und Begrüßung durch unseren Vereinsvorsitzenden
2. Reflektion unserer Mitgliederversammlung 2023
3. Bericht unseres Vorstandes zur Vereinsarbeit in 2023
4. Berichte zum Kassenstand 2023 und der Kassenprüfer/-innen
5. Aussprache zu den gegebenen Berichten
6. Bestätigung der Berichte mitsamt Entlastung unseres Vorstandes
7. **Neuwahl unseres Vorstandes sowie der Kassenprüfer/-innen**
8. Vorstellung unseres vorläufigen Arbeits-/ Haushaltsplanes für 2024
9. Aussprache zu den Plänen und Einbringung weiterer Vorschläge
10. Beschlussfassung
11. Sonstiges/Konstruktiver Dialog

*Es ist unser Verein und wir entscheiden **gemeinsam**, was wir in seinem Namen **Gutes** tun!*  
*So belebt unsere Versammlung bitte mit eurer Anwesenheit sowie euren Beiträgen, Ideen und Wünschen, aber auch gern mit eurer konstruktiven Kritik.*

*- Euer Vorstand -*

## Einladung zur Ortsteilratssitzung

**am 26. März 2024**

Die nächste und letzte Sitzung des Ortsteilrates von Schnellmannshausen in dieser Legislaturperiode findet am 26. März 2024 um 19:00 Uhr im Jugendclub Schnellmannshausen statt.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Ortsteilbürgermeister
2. Feststellen der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Haushalt 2024
5. Rückblick auf die Legislaturperiode
6. Sonstiges
7. Abschlusswort des Ortsteilbürgermeisters

Mit freundlichen Grüßen

*Markus Liebetrau*

*Ortsteilbürgermeister*

Auch an die musikalische Umrahmung war gedacht, Karli George aus Creuzburg spielte zum Tanz auf, was natürlich auch genutzt wurde um das Tanzbein zu schwingen.

Das nächste Treffen findet am 16.04. um 14.30 Uhr statt, dann werden uns die Kinder vom „Haus unterm Regenbogen“ mit ihren Liedern erfreuen.

Um telefonische Anmeldung wird wie immer aus organisatorischen Gründen gebeten: Telefon 88372 und 88377



## Wählergruppe Schnellmannshausen

### Einladung zu einer Versammlung zum Zwecke der Kandidatenaufstellung für die Kommunalwahl am 26.05.2024 (Ortsteilrat)

Liebe Bürger und Bürgerinnen, gemäß § 12 in Verbindung mit den §§ 14ff des Thüringer Gesetzes über die Wahlen in den Landkreisen und Gemeinden (Thüringer Kommunalwahlgesetz ThürKWG), lade ich Sie zu einer Versammlung der wahlberechtigten Bürger, zum Zwecke der Aufstellung der Bewerber und Bewerberinnen der Wählergruppe Schnellmannshausen für die am 26. Mai 2024 stattfindende Wahl der Mitglieder des Ortsteilrates in der Stadt Treffurt, Stt. Schnellmannshausen ein für:

**Dienstag, den 26.03.2024, 20:00 Uhr**

**Vereinsraum des Jugendclub Schnellmannshausen e.V.  
Weimarische Straße 10**

### Folgende vorläufige Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung
3. Wahl der Versammlungsleitung und des Schriftführers
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Bewerbervorschläge und Vorstellung
6. Wahl der Bewerber und der Bewerberinnen für den Wahlvorschlag der Wählergruppe Schnellmannshausen für die Wahl der Ortsteilratsmitglieder der Stadt Treffurt, Stt. Schnellmannshausen am 26.05.2024
7. Wahl eines/ einer Beauftragten bzw. eines/ einer stellvertretenden Beauftragten für die Wahlvorschläge aus der Mitte der Wahlberechtigten
8. Wahl von zwei Teilnehmern der Versammlung, die nach der Versammlung mit dem Versammlungsleiter an Eides Statt versichern, dass die Aufstellung der Bewerber in geheimer Abstimmung erfolgt ist (vgl. § 15 Abs. 3 ThürKWG)
9. Feststellung der rechtmäßigen Durchführung der Versammlung und des Zustandekommens der Ergebnisse der Versammlung durch den Versammlungsleiter
10. Datenschutzerklärung
11. Schlusswort

*gez. Markus Liebetrau*

## Ostergruß des VdK

**Wir wünschen allen VdK-Mitgliedern ein frohes und gesundes Osterfest.**

**Ihr VdK-Ortsverband Treffurt**

Mit herzlichen Grüßen  
*Bärbel Gärtner*  
*Kassenführerin*



## Neues vom Freizeittreff 60+ in Schnellmannshausen

Am 06.03.2024 konnten wir wieder viele Seniorinnen und Senioren zum gemütlichen Beisammensein im Clubraum begrüßen. Die Kaffeetafel war mit selbstgebackenen Kuchen reichlich gedeckt. Dankeschön den Kuchenbäckerinnen.

Bürgermeister Michael Reinz konnten wir auch zum Kaffeetrinken begrüßen. Leider konnte er nicht lang bleiben, da noch andere Termine anstanden.

Viel Freude bereitete uns ein Videofilm, gedreht im Jahre 2001, anlässlich der 1125-Jahrfeier in Schnellmannshausen. Es konnten sich alle Anwesenden noch genau an dieses Fest erinnern. Herzlichen Dank an Gerlinde und Erik für die Organisation des Videomaterials und Vorführung.

**Unser nächstes Treffen findet am 03.04.2024 um 14.30 Uhr im Clubraum statt.**

*Doris Raub*

## Wieder kein Punktgewinn für SGS II

**Bad Salzungen.** (pl) Die zweite Mannschaft der SGS kämpft weiterhin um den Anschluss in der Regionalliga Staffel 3 und bleibt trotz harter Bemühungen das Schlusslicht. Ihr Rückspiel gegen Bad Salzungen endete erneut ohne zählbare Punkte, obwohl Markus Stephan mit beeindruckenden 14 Toren auftrumpfte. Dennoch reichte seine Leistung nicht aus, um die Niederlage abzuwenden. Die Hausherren behielten mit einem Endstand von 33:27 (17:11) die Oberhand.

Das Team der SGS II war ersatzgeschwächt nach Bad Salzungen gereist, wobei nur 6 Feldspieler und zwei Torhüter, einschließlich des Rückkehrers Georg Merten, im Protokoll standen. In den ersten 20 Minuten konnte die SGS II gut mithalten. Markus Stephan brachte das Team in Führung (0:1, 3.) und schaffte es, den Ausgleich zum zwischenzeitlichen 3:3 (6.) zu erzielen.

## Seniorentreffen in Großburschla

Am 12.03. um 14.30 Uhr fand im Bürgerhaus Großburschla wieder ein Seniorentreffen statt. Es waren 36 Personen anwesend und wie immer eine gesellige Runde. Als kleine Anerkennung zum Frauentag bekam jeder einen Primeltopf geschenkt.

Doch nachdem Stand von 9:7 (18.) durch Christoph Hunstock geriet man ins Hintertreffen. Die Hausherren zogen bis zur Halbzeitpause auf 17:11 (30.) davon.

Trotz drohender Niederlage bäumte sich die SGS II in der zweiten Halbzeit auf. Lukas Bockel konnte mit dem Treffer zum 27:24 (51.) sogar auf drei Tore verkürzen. Letztendlich gelang es den Hausherren jedoch, den Sieg über die Ziellinie zu bringen und das Spiel mit 33:27 (60.) für sich zu entscheiden.

Die SGS II wird am 23. März den HV Merkers empfangen, in der Hoffnung, einen besseren Ausgang zu erzielen.

**SGS II:** Georg Merten, Jan Luca Fernschild - Markus Stephan (14/6) Lukas Bockel (1), Christian Noll (4), Marius Noll (2), Christian Stephan (5), Christoph Hunstock (1)

## E-Jugendturnier in Eisenach

Am vergangenen Samstag fand das Handballturnier der E-Jugend unser JSG GroSch in Eisenach statt. Gegner waren die Mannschaften aus Sömmerda, Eisenach und Bleicherode. Gegen Bleicherode konnte man die Spiele mit 1:7 und 8:5 gewinnen. Gegen den ThSV Eisenach und den HSV Sömmerda ging man jeweils als Verlierer vom Parkett. Die JSG war mit einem großen Kader angereist, sodass alle Spieler Einsatzzeiten erlangen konnten.

Die 52 Turnierspiele sind nun abgeschlossen. Die JSG beendet die Serie auf Platz 13 mit 18:86 Punkten. 8 Siege und 2 Unentschieden konnte man verzeichnen.

Weiter geht die Serie mit den Platzierungsspielen. Dort trifft man auf die Mannschaften aus Mühlhausen, Ilm-Kreis, Reudnitz und den Wölfen aus Erfurt.



**JSG GroSch:** Leon Bomberg - Connor Apfel, Marlon Vanselow, Noah Kühn, Ben Luca Zimmer, Lena John, Helena Müller, Leonard Saretzki, Finn Leinweber, Pia Marx, Jason Bornschein, Jonas Pohl, Mia Sophie Kühn, Oskar Wehner

## SGS ohne Chance bei den Wölfen

**Erfurt.** (pl) Die Handballbegegnung zwischen der SG Schnellmannshausen und den Wölfen aus Erfurt am vergangenen Samstag verlief erneut zugunsten der Gastgeber. Nachdem die Schnellmannshäuser bereits das Hinspiel deutlich mit 29:40 verloren hatten, mussten sie sich auch im Rückspiel geschlagen geben. Mit einer deutlichen 35:18 (20:9) Niederlage im Gepäck traten sie die Heimreise an.

Von Anfang an setzten sich die Wölfe ab und ließen den Gästen kaum Spielraum. Schon früh erzielte Adrian Jemric das 4:1 (5.) für die Hausherren. Das 6:3 (8.) durch Pascal Luhn war vorerst das letzte Tor für die Schnellmannshäuser, die dann über 13 Minuten auf ihren nächsten Treffer warten mussten. In dieser Zeit zogen die Wölfe weiter davon und führten zur 20. Minute bereits mit 15:3. Moritz Raddau beendete schließlich den Negativlauf der Gäste mit dem Treffer zum 15:4 (21.). Robin Kaufmann gelang mit dem 17:6 (23.) sein 200. Tor für die SGS, doch bis zur Halbzeitpause bauten die Wölfe ihre Führung weiter aus und gingen mit einem komfortablen 20:9-Vorsprung in die Kabine. Torhüter Lucas Meier verhinderte dabei Schlimmeres für die Schnellmannshäuser.

Auch nach der Pause dominierten die Wölfe das Spielgeschehen und bauten ihre Führung kontinuierlich aus. Beim Stand von 23:9 (34.) durch Jonas Genath schien die Partie bereits entschieden. Dennoch kämpften sich die Gäste zeitweise zurück und konnten

den Abstand auf 10 Tore verkürzen (24:14/39., Kai Hengst). Am Ende setzten sich die Wölfe souverän durch. Kai Hengst markierte mit seinem 8. Treffer den Endstand von 35:18 (60.).



Für die SG Schnellmannshausen wird es in der kommenden Woche nicht leichter, wenn sie zum Tabellenführer nach Saalfeld reisen müssen.

**SGS:** Thomas Wehner, Lucas Meier, Felix Gärtner - Kai Hengst (8), Robin Kaufmann (1), Justin Luhn, Leon Biehl, Pascal Luhn (3/1), Kevin Gellrich (2), Moritz Raddau (3), Hassun Maghames (1)

**7m:** 6/7 - 1/2

**2min:** 8min - 12min

**Schiedsrichter:** Kallenbach/Willner

## SGS-Frauen mit erster Punkteteilung

**Treffurt.** (pl) Die Frauen der SG Schnellmannshausen haben zum ersten Mal in dieser Saison Punkte geteilt. In einem torarmen, aber spannenden Spiel gegen den ESV Lok Meiningen reichte es am Ende nur zu einem 14:14 (7:6) Unentschieden.

Die Partie stand auf der Kippe, da bis Freitagnachmittag keine Schiedsrichter zur Verfügung standen. Dank der schnellen Organisation von Staffelleiterin Petra Lange konnten jedoch Lukas Seyfarth und Kathleen Curth als Schiedsrichter gewonnen werden.

Die SGS musste einige Ausfälle verkraften, insbesondere im Rückraum, was sich auf das Spiel auswirkte. Das erste Tor fiel erst in der 6. Spielminute durch Alina Germerodt zum 1:0. Sie erhöhte zwei Angriffe später auf 2:0 (8.). Die Deckung der SGS blockte die Würfe der Gäste effektiv ab. Wenn doch etwas durchkam, war Katharina Cron zur Stelle.

Trotzdem glichen die Gäste aus Meiningen zum 3:3 (15.) aus. Die SGS setzte sich dann wieder ab und führte durch das 7:4 (23.), erneut durch Alina Germerodt. Doch dies war der letzte Treffer im ersten Abschnitt, denn Meiningen verkürzte bis zur Pause auf 7:6.

Die SGS startete besser in die zweite Halbzeit und baute ihren Vorsprung auf 10:6 (41.) aus. Die Gäste erzielten ihren ersten Treffer in der zweiten Hälfte erst in der 42. Minute zum 10:7. Clara Günther markierte den Treffer zum 12:9 (49.). Doch die SGS schaffte es nicht, sich entscheidend abzusetzen. Zwei Minuten vor Schluss glichen die Gäste zum 13:13 (58.) aus. Michelle Scheffel traf 21 Sekunden vor dem Ende zum 14:13. Doch mit dem letzten Wurf in der letzten Sekunde gelang Madeline Wilhelm der Ausgleichstreffer zum 14:14 (60.). Nach sieben Siegen in Folge musste die SGS nun erstmals Punkte teilen. Dennoch bleibt sie mit 15:1 Punkten Tabellenführer.

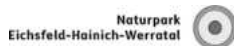


Am kommenden Sonntag gastiert die Mannschaft um 16 Uhr erneut in Meiningen, um sich dort erneut zu beweisen.

**SGS:** Katharina Cron, Larissa Steyer - Melina Meier (1), Chero-na Knauer (2), Lina Montag (1), Clara Günther (2), Maria-Luisa Schwerd, Michelle Scheffel (2), Alina Germerodt (5/1), Eileen Bischoff (1)

## Dies und Das

### Naturparkweg Leine Werra feiert Jubiläum



#### 15 Jahre Qualitätsweg Wanderbares Deutschland

**Fürstenhagen.** Bereits im Jahr 1999 wurde der Naturparkweg feierlich eröffnet. Damals noch als Naturparkwanderweg bezeichnet verbindet die er bis heute die Orte Heilbad Heiligenstadt im Eichsfeld mit Creuzburg im Werratal.

In den 25 Jahren hat sich die Route inzwischen zum Leitweg im Naturpark entwickelt und spielt heute eine entscheidende Rolle in der Förderung der touristischen Entwicklung. Seit 2009 trägt er das Gütesiegel Qualitätsweg „Wanderbares Deutschland“ des Deutschen Wanderverbands und ist thüringenweit in der ersten Liga der Streckenwanderwege fest verankert.

In den Jahren 2018/19 wurde der Routenverlauf optimiert, wodurch der Weg eine Aufwertung erfuhr: So wurden entlang des Weges 19 Infotafeln aufgestellt, die in den Ortslagen als idealer Einstieg über den Verlauf und Sehenswürdigkeiten informieren. Über 30 Sonnensofas laden entlang des Weges zum Entspannen ein und bieten an Aussichtspunkten fantastische Ausblicke in die reizvolle Natur- und Kulturlandschaft des Naturparks.

„In fünf Etappen von 16 bis 27 Kilometern unterteilt, ist die Gesamtstrecke von 104 Kilometern gut zu bewältigen.“ so Uwe Müller, der seit Anbeginn seiner Tätigkeit im Naturpark das Projekt federführend begleitet.

Eine über 50seitige Broschüre gibt Auskunft über den Wegeverlauf, Unterkunftsmöglichkeiten und gastronomische Einkehr. Auch einige Naturpark-Partner sind direkt am Weg zu finden - in Regionalläden findet man Schmackhaftes aus der Region für unterwegs und ein Souvenir für die Daheimgebliebenen.

„Neu in Szene gesetzt ist der Naturparkweg Leine-Werra nun in Kurzfilmen. Fünf Einzelsequenzen und ein Gesamtclip, jeweils zwischen ein und drei Minuten, werben für einen besonderen Wandergenuss in der Mitte der Deutschlands. Erstellt wurde dieser durch Michael Baller von der Agentur bbsMEDIEN in Eisenach und dem Mühlhäuser Fotografen Tino Sieland.

Durch einen Wettbewerb über Social Media konnten Tobias Richwien und Mariana Dietrich gewonnen werden, die als Protagonisten Lust aufs Wandern machen.“ berichtet Müller weiter.

Für die umfangreichen Dreharbeiten, meist nach Feierabend und in den Abendstunden erhielten die Beiden als Dankeschön einen Gutschein beim Naturpark-Partner „Wiesenglück“ in Heilbad Heiligenstadt. Auch den anderen Akteuren wurde gedankt.

Naturparkleiterin Claudia Wilhelm informiert: „Die Filme zu den Etappen können nun thüringenweit und vor allem regional von touristischen Leistungsträgern, aber auch von Naturpark-Kommunen genutzt werden.“

Mit dem Naturparkweg Leine-Werra ist der Naturpark bestens für den anstehenden 122. deutschen Wandertag im September in Heilbad Heiligenstadt und dem einladenden Eichsfeld gerüstet. Wanderfreunde aus nah und fern sind herzlich dazu eingeladen, diesen Wanderweg zu erleben.

Für Fans des Touring-Stempelheftes bieten sich entlang des Streckenverlaufes ca. 20 Stationen.

#### Naturparkweg Leine-Werra in Zahlen:

- Fernwanderweg in den Landkreisen: Eichsfeld, Unstrut-Hainich und Wartburgkreis
- 5 Etappen
- Distanz 104 km
- Aufstieg 2622 m, Abstieg 2672 m
- Höchster Punkt 515 hm, Tiefster Punkt 177 hm
- Wanderweg-Infotafeln am Weg: 19
- Wegweiser am Weg: ca. 320 an ca. 145 Standorten

- Sonnen/Waldsofas am Weg: 31
- 20 Stempelstellen „Touringen“ der Funke Medien Gruppe liegen am Weg
- 1999 Eröffnung, seit 2009 als Qualitätsweg „Wanderbares Deutschland“, zertifiziert durch den Deutschen Wanderverband
- 2018-2021 Optimierung der Streckenführung mit Neubeschilderung gemäß der Thüringer Wanderwegekonzeption 2025
- 2023 Herausgabe 50seitige Wanderbroschüre durch die Naturparkverwaltung
- 2024 Vorstellung Imagefilm

Der Naturparkweg Leine-Werra auf unserer Webseite:



Uwe Müller, 11.03.2024

- Anzeigenteil -

RAN AN DIE BEILAGEN!

PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:  
[info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de)



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Tel.: 0157 80668356**

Fax: 03677 205021

[s.barth@wittich-langewiesen.de](mailto:s.barth@wittich-langewiesen.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## FESTWERBUNG

Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung  
zu Spitzenpreisen

### Plakate DIN A2

eins. Farbdruck, 100g BD Papier

10 Stück	18,35 €
25 Stück	28,45 €
50 Stück	47,83 €
100 Stück	55,66 €
250 Stück	58,33 €
500 Stück	91,52 €

### Flyer DIN A6

beids. Farbdruck, 135g BD Papier

100 Stück	16,08 €
500 Stück	16,61 €
1.000 Stück	20,33 €
2.500 Stück	31,09 €
5.000 Stück	43,48 €
7.500 Stück	58,85 €

### Bauzaunbanner 340 cm x 173 cm

eins. Farbdruck, 270 g/m<sup>2</sup> Mesh-Plane (winddurchlässig), mit Ösen

1 Stück	56,31 €	bei 5 Stück	46,45 € / Stück
---------	---------	-------------	-----------------

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.  
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.



LW-FLYERDRUCK.DE

info@lw-flyerdruck.de



Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim



09191 72 32 88

Bildbände | Chroniken | Gedichtbände uvm.

## PLANEN SIE DIE ERSCHEINUNG eines Buches?



Egal ob als Stadt/Gemeinde,  
Verein oder Privatperson  
– wir sind mit 50 Jahren  
Erfahrung in der  
Buchproduktion  
der richtige  
Ansprechpartner  
für Sie!

### Walter Bosch

Medienberater  
Druckermeister

Mobil: 0170 8347461

Telefon: 07476 391400

w.bosch@wittich-herbstein.de



LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



GEIGER-  
VERLAG  
Eine Marke der  
LINUS WITTICH Medien KG

## Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



Menschenleben sind wie Blätter, die lautlos fallen.  
Man kann sie nicht aufhalten auf ihrem Weg.

### Gerd Ludwig Schwinger

\* 09.12.1950 † 05.03.2024

Im Namen aller Angehörigen  
Lars Schwinger

Dorotheastr. 23, 10318 Berlin, im März 2024

Die Beisetzung und Trauerfeier findet nur im engsten Kreise statt.



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu  
verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren,  
wieviel Liebe, Freundschaft und Achtung

## Annerose Saupe

geb. Börner

\*12.07.1958

†27.01.2024

entgegengebracht wurde.

## Danke

an unsere Familie, Freunde und Bekannten  
für die liebevollen Karten, Zuwendungen und Blumen,  
sowie die einfühlsame und würdevolle Begleitung durch das  
Bestattungsinstitut Francke und die Unterstützung des BCV.

## In stiller Trauer

die Kinder

Michael, Ronny, Carolin

und im Namen aller Angehörigen

*Es wird aussehen, als wäre ich tot,  
und das wird nicht wahr sein ...  
Und wenn du dich getröstet hast,  
wirst du froh sein, mich gekannt zu haben.  
Du wirst Lust haben, mit mir zu lachen.  
Und du wirst manchmal dein Fenster öffnen,  
gerade so zum Vergnügen...  
Und deine Freunde werden sehr erstaunt sein,  
wenn sie sehen, dass du den Himmel anblickst  
und lachst.*

Antoine de Saint-Exupéry

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



*Stets bescheiden allen helfend  
So hat jeder dich gekannt,  
Ruhe sei dir nun gegeben,  
hab für alles vielen Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Walter Fischer

geb. am 24.03.1936 gest. am 10.03.2024

Wir werden dich sehr vermissen  
Deine Renate  
Bodo, Patrick und Jan  
Rainer und Petra  
Gerda und Lothar  
Nichten und Neffen  
sowie alle Angehörigen

Berka, im März 2024

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 28.03.2024  
um 12.00 Uhr auf dem Friedhof in Berka vor dem Hainich statt.

Traueranzeigen online aufgeben:  
[wittich.de/traueranzeigen](http://wittich.de/traueranzeigen)



*Wenn durch einen Menschen ein wenig mehr  
Liebe und Güte, ein wenig mehr  
Licht und Wahrheit in der Welt war,  
dann hat sein Leben einen Sinn gehabt*  
Alfred Delp

## Danksagung

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die uns in der schweren Stunde des Abschieds durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene und gesprochene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie die erwiesene letzte Ehre durch die Teilnahme an der Trauerfeier meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



## Irma Reinhardt

entgegengebracht wurde, möchten wir auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn unseren herzlichen Dank aussprechen.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Voigt für die tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds, Herrn Dipl. med. Jens-Uwe Langlotz und Schwester Bianca's Pflegedienst für die langjährige gute Betreuung, dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt für die würdige Ausgestaltung der Trauerfeier sowie den Blumenhäusern Möbius und Jauernek.

In dankbarer Erinnerung  
Werner Reinhardt im Namen aller Angehörigen

Ütteroda und Madelungen, im Februar 2024

*Einschlafen  
dürfen, wenn  
man müde ist.  
Eine Last fallen  
lassen können,  
die man lange  
getragen hat,  
das ist  
eine tröstliche,  
eine  
wunderbare  
Sache.*

Hermann Hesse

# Frohe Ostern

## Zum Brunch treffen

Ein ausgedehnter Brunch gehört bei vielen Familien zur Tradition.

Die Kombination aus Frühstück und Mittagessen ist eine gute Gelegenheit, um sich mit Freunden und Verwandten zu treffen und bis in den Nachmittag hinein gemeinsam zu schlemmen. Was einen guten Brunch ausmacht, ist die richtige Mischung aus reichhaltigen Frühstücksangeboten wie Brot, Müsli oder Obst sowie deftigem Fingerfood und warmen Speisen. Süßkartoffeln aus den USA lassen sich auf vielfältige Weise zubereiten und sind daher die perfekte Zutat für diesen Anlass ([www.sweetpotatoes.eu](http://www.sweetpotatoes.eu)).

Für Gäste, die sich rein pflanzlich ernähren, sind Süßkartoffeln ein idealer Fleischersatz: Auf deren Basis können ganz einfach vegane, vegetarische oder auch glutenfreie Versionen von altbewährten Klassikern zubereitet werden. Auch geschmacklich verleihen Süßkartoffeln jedem Gericht das gewisse Etwas. Beim Backen kann beispielsweise aufgrund ihrer natürlichen Süße oft auf zusätzlichen Zucker verzichtet werden.

Viele Speisen mit dem Wurzelgemüse lassen sich zudem gut vorbereiten, sodass am Tag der Zusammenkunft keine lange Zubereitung mehr nötig ist. Ob traditionelles Gebäck oder moderne Klassiker, Rezeptideen mit Süßkartoffeln aus den USA bringen Abwechslung auf den Tisch:



Waffeln, Cupcakes oder Pancakes gehören zu einem guten Brunch einfach dazu und werden mit Süßkartoffeln wunderbar saftig. Herzhafte Gerichte wie Paprika-Suppe oder Club Sandwich runden das vielfältige Angebot ab.

ssp-o

Foto: American Sweet Potato/ssp-o



Frohe  
Ostern



Laun

DIE BAD- & HEIZUNGSGESTALTER

Ihr Wohlempfinden ist unser Ziel!

\* Badsanierung/ Badneubau \* sichere Haustechnik \* Heizungsanlagen

Installateur- und Heizungsbaumeister

Sandro Laun

Dipl.-Badgestalterin und Betriebswirtin HWK

Nadine Laun

Eisenacher Straße 15  
99831 Amt Creuzburg OT Mihla  
Tel.: 03 69 24 / 4 24 39  
info@gute-laune-baeder.de  
www.badgestalter-mihla.de

Wir wünschen

sportliche Ostertage ...

Ihr Team der Physiotherapie Balance  
Alexandra, Anna, Christin und Doris.

**Balance**  
lexandra thamm Physiotherapie  
nna neubauer

Bahnhofstraße 3  
99831 Creuzburg

Tel.: 03 69 26 / 72 98 93  
Mobil: 01 51 / 40 40 30 75







# Osterreise 2024

## Sonne, Wind und Meer

-Anzeige-

Die Nordseeinsel Borkum hat sich in den vergangenen Jahren als Wind- und Wassersportmekka an der deutschen Nordseeküste etabliert. Die Bedingungen könnten dort nicht besser sein, liegt die Insel doch im UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer und verfügt aufgrund der rund 40 Kilometer Abstand vom deutschen Festland über ein mildes Hochseeklima. Sonne, Wind und Meer sorgen das ganze Jahr für beste Bedingungen, um Strandsegeln, Kitesurfen und noch vielen weiteren Sportarten nachzugehen. Mehr als genug Gründe für sportlich aktive Urlauber, Ostern an der Küste zu verbringen.

### Vielfältige Kursangebote für Groß und Klein

Wer sich einmal selbst auf dem Wasser oder an Land ausprobieren möchte, der ist bei den Wind- und Wassersportschulen von „ÖY“ und „World of Wind“ genau richtig. Die Kursangebote der beiden Schulen sind vielfältig: Wellenreiten, Windsurfing, Wing Foiling, Kitelandboarding, Kitebuggyfahren oder Strandsegeln, für jeden und jedes Alter ist etwas dabei. Übrigens: Als eine von nur zwei Strandsegel- und Kitebuggy-schulen in Deutschland bietet „World of Wind“ Kurse zum Pilotenschein im Strandsegeln an. Dieser Sport wird bereits seit Jahrhunderten auf der Insel betrieben, galt früher sogar als beliebtes Fortbewegungsmittel. Tradition pur! Gesundes Hochseeklima, gepaart mit einmaligen sportlichen Erlebnissen – was will man mehr.

akz-o



Foto: pexels.com/lakz-o



erhältlich bei:

**VOLKER EHRHARDT**

Land-, Forst-, Garten- u. Kommunaltechnik

Behringen · Rödergasse 5

☎ 036254-71655

www.volker-ehrhardt.de

**RTK<sup>n</sup>**

Real-time automatic to the power of network

**MÄHT WIE SIE, OHNE SIE.**

Wir wünschen fröhliche Ostern

**Tauchen Sie in die Ära des kabellosen Mähens ein**

Bessere Rasenqualität, ohne Lärm und Abgase. Die Kress RTKn-Technologie bietet zentimetergenaue Mähpräzision und dafür benötigen Sie weder Begrenzungskabel, noch eine Antenne auf Ihrem Grundstück.

- ➔ Null Arbeitskosten
- ➔ Null Benzinkosten
- ➔ Null Emissionen
- ➔ Null Rasenschäden

**Wussten Sie...?**

Im Gegensatz zu Mährobotern verdichten schwere Mähmaschinen den Boden und verhindern, dass Wasser, Luft und Nährstoffe das Gras ernähren. Dies führt zu hohen Kosten für die Belüftung, das Düngen und schließlich für den Ersatz des Rasens.

Entdecken Sie mehr auf Kress.com

**Kress**

## Herzliche Ostergrüße

allen Geschäftspartnern, Kunden, Freunden und Bekannten.

### Elektro Sülzner

99831 Amt Creuzburg, OT Mihla



**Ladengeschäft**  
Honiggraben 19  
☎ 036924/47630

**Werkstatt/Büro**  
Propelstraße 7  
☎ 036924/42420



# 100 Schulen von FLY & HELP für Ruanda

Alfons Thomas, der Spender für Kavumu

- Anzeige -



Die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP feiert einen bedeutenden Meilenstein in ihrer Mission, Bildung weltweit zugänglich zu machen. Ende Februar wurde die 100. Ruanda-Schule in Kavumu eingeweiht und die Veranstaltung wurde von einer Delegation des Partnerschaftsvereins Rheinland-Pfalz/Ruanda, unter der Leitung der Staatssekretärin Heike Raab, begleitet. Auch der Stiftungsgründer Reiner Meusch sowie der großzügige Spender der Schule Alfons Thomas waren anwesend, um diesen besonderen Moment zu feiern.

Seit 14 Jahren engagiert sich die Stiftung in Ruanda und hat bereits beeindruckende 100 Schulgebäude für die Kinder des Landes errichtet.

Die Eröffnung der 100. Schule in Kavumu war ein herzergreifendes Ereignis, das Tausende von Kindern in die festlichen Feierlichkeiten einbezog. Die strahlenden Kinderaugen und die freudigen Gesichter zeugen von der unmittelbaren Auswirkung, die Bildung auf das Leben dieser jungen Menschen hat. Inmitten von Jubel und Fröhlichkeit fühlte man die Energie der Hoffnung, die durch Bildung entfacht wurde.

Die neu erbaute Grundschule in Kavumu besteht aus acht Klassenräumen, vier Regenwassertanks und zwei Latrinenblöcken. Die Gesamtkosten des Projekts betrugen 121.995 Euro, wobei das Land Rheinland-Pfalz einen Zuschuss von 30.000 Euro beisteuerte.

Reiner Meusch, Gründer der FLY & HELP Stiftung, äußerte sich zu diesem bedeutenden Anlass: „Bildung ist der Schlüssel zu einer besseren Zukunft. Mit jeder neuen Schule, die wir bauen, schaffen wir nicht nur Klassenzimmer, sondern auch Chancen und Hoffnung für die Kinder. Die Einweihung der 100. Schule in Ruanda

ist ein bewegender Moment für uns alle, und es erfüllt mich mit Stolz zu sehen, wie wir gemeinsam das Leben so vieler ruandischer Kinder positiv beeinflussen.“

Für Alfons Thomas war es bereits die fünfte Schule, die er privat finanziert hat. Der Generalbevollmächtigte der LINUS WITTICH Mediengruppe ist ein großer Fan und Förderer von FLY & HELP. „Diese Stiftung und ihr Wirken sind so unglaublich wichtig und nachhaltig. Es ist mir eine Herzensangelegenheit, hier helfen zu können.“ Insgesamt hat die Reiner-Meusch-Stiftung FLY & HELP in den letzten 14 Jahren fast 800 Schulen in Entwicklungsländern errichtet, und ihr Engagement für Bildung zeigt keine Anzeichen einer Verlangsamung. Die Stiftung setzt sich weiterhin dafür ein, die Welt durch Bildung zu verändern und Kindern die Chance auf eine bessere Zukunft zu geben.



▲ Einweihung der 100. Ruanda-Schule in Kavumu  
Feierliche Eröffnung mit Reiner Meusch, dem Bischof, Staatssekretärin Heike Raab und Spender Alfons Thomas (dritter von rechts).

# JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 03677 2050-0  
 anzeigen@wittich-langewiesen.de

Weitere Stellen finden Sie online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.

Aus der Menge

herausstechen

Hier ist man schon auf der Suche nach Ihnen!

**Stellenmarkt Aktuell**



**B** GEBRÜDER BOMMARDT



**Waldkappel-Bischhausen**

IHR ZUVERLÄSSIGER **ARBEITGEBER!**

- Unbefristete Festanstellung
- Sicherer Arbeitsplatz
- Verantwortungsvolle Projekte

Wir suchen für unseren Fenster- und Fassadenbau an unserem Hauptsitz:

**Poliere und Bauleiter für den Fassadenbau**  
 alle (m/w/x)



**Tischler • Schreiner • Metallbauer • Konstruktionsmechaniker**  
 alle (m/w/x)



Sie haben einen entsprechenden Abschluss, können einige Jahre Berufserfahrung vorweisen und arbeiten gerne verantwortungsbewusst und im Team.

**Bewerben Sie sich jetzt!**



Am Sengelbach 11, 37284 Waldkappel-Bischhausen, Tel.: 05658-8020, E-mail: bewerbung@bommhardt.de

Ein neuer Job ist wie ein neues Leben!



Für nur **99 €\***

Anzeige online schalten und **30 Tage** sehr gut sichtbar für neue Talente sein!

\*zzgl. MwSt.



www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional

**FRÜHJAHRSAKTION**

**3 + 1 ANGEBOT\***



**AZUBI/LEHRLING FÜR 2024/2025 SCHON GESICHERT?**

**FACHKRÄFTE 2024 FÜR DIE WARTBURGREGION**

**Stefanie Barth**

Tel.: 036259 61191 | Mobil: 0157 80668356

E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de



\* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen. Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen) Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen, anderen Rabatten und nur bis zum 30.06.2024.

## GARTENBAU & BLUMENGESCHÄFT MEIER

Der Trefffurter Gärtner wünscht ein  
**frohes Osterfest!**

**Unser Osterangebot:** Stiefmütterchen, Hornveilchen, Bellis



Erdbeerpflanzen, Senga Sengana,  
Korona, Favori – mehrmalstragend

Salat- und Kohlrabipflanzen

blühende Ampeln und Schalen, winterfeste Stauden  
z. B.: Blaukissen, Saxifraga, Pfingstrosen

und zu Ostern die schönsten Ostersträuße  
und bepflanzte Osterschalen



Straße des Friedens 4a  
99830 Trefffurt  
Telefon 036923 - 51881



Wir kaufen Ihr  
Wohnmobil & Wohnwagen!

0800-1860000 (kostenlos)  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**Erste Hilfe.**



**Selbsthilfe.**

[brot-fuer-die-welt.de/  
selbsthilfe](http://brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe)  
Mitglied der actalliance




**SOS KINDERDORF**

**Erst knallt  
die Tür, dann  
schallt die  
Ohrfeige.**

Viele Kinder in Deutschland  
leiden unter Vernachlässigung,  
Streit und Gewalt.

Inh. Angelo Avdyli  
+49 177 9270261

*Good food is  
good mood.*

**NEUERÖFFNUNG AM  
16. MÄRZ 2024**

Öffnungszeiten:  
Mittwoch bis Montag 11.30 Uhr - 22 Uhr  
Dienstag Ruhetag

*Mediterrane Küche bis 21 Uhr*



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

**Frühlingserwachen im Schwarzwald  
sicher, herzlich und einfach gut !**

**10 % Rabatt**  
auf die „Schwarzwaldwoche“ und „Schwarzwaldtage“  
noch bis März 2024

**Schwarzwaldwoche**  
7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,  
davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
p. P. **ab € 529,-**

**Schwarzwaldtage**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück  
4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

**Osterpauschale**  
Termin: 28. März bis 4. April 2024  
4 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,  
1 x Geführte Wanderung mit anschließender Vesper  
4 Nächte p. P. **ab € 416,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**  
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen  
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen  
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus  
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der  
Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**